



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗΣ 26 ΙΟΥΛΙΟΥ 1975

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
154

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 96

Περὶ ἔξαγορᾶς τῶν μετοχῶν τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε. παρὰ τοῦ Ἐλληνικοῦ Δημοσίου καὶ παραλαβῆς αὐτῆς.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ψῆφοι σάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀπεφασίσαμεν:

”Ἄρθρον Πρῶτον.

Ἐγκρίνεται καὶ κτάται ἵσχυν νόμου ἡ μεταξὺ τοῦ Ἐλληνικοῦ Δημοσίου, ἐκπροσωπουμένου ὑπὸ τῶν εἰδικῶν πρὸς τοῦτο διὰ τοῦ παρόντος ἔξουσιοδοτουμένων, Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Προγραμματισμοῦ, Οἰκονομικῶν καὶ Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν, τῆς ἐν Ἀθήναις ἐδρευούσης Ἀνωνύμου Ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε.» καὶ τῆς ἰδιοκτητρίας τῶν μετοχῶν αὐτῆς ἐν Παναμᾷ ἐδρευούσης ἀνωνύμου Ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «VICTORIA FINANCIERA PANAMA S.A.», σύναψις συμβάσεως περὶ ἔξαγορᾶς ὑπὸ τοῦ Ἐλληνικοῦ Δημοσίου τοῦ συνόλου τῶν μετοχῶν τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε., τὸ ἀκριβέστερον πλήρες περιεχόμενον τῆς δόποιας ὡς καὶ τῶν συνοδευόντων ταύτην Παραρτημάτων, ἔχουν ὡς ἀκολούθως :

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν

1975, μεταξὺ :

α) τοῦ Ἐλληνικοῦ Δημοσίου, ἐκπροσωπουμένου ὑπὸ τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Προγραμματισμοῦ, Οἰκονομικῶν καὶ Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν

β) τῆς ἐν Ἀθήναις ἐδρευούσης Ἀνωνύμου Ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε.» νομίμως ἐν προκειμένῳ ἐκπροσωπουμένης ὑπὸ καὶ

γ) τοῦ Κωνσταντίνου Κονιαλίδη, ὡς νομίμου ἐκπροσώπου τῆς VICTORIA FINANCIERA PANAMA S.A., κατὰ τὴν δήλωσίν του κατόχου, νομέως καὶ κυρίας τοῦ συνόλου τῶν μετοχῶν τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε., ἡτοι τῶν ὑπὸ ἀριθμ. 1 ἔως 15.000, ἀποκαλουμένης περχιτέρω «ὅ πωλητής», συνεφωνήθησαν ἀμοιβαίως τὰ ἔξης :

”Ἄρθρον 1.

1. Ο πωλητής πωλεῖ διὰ τοῦ παρόντος, παραχωρεῖ, μεταβιβάζει καὶ παραδίδει πρὸς τὸ Ἐλληνικὸν Δημόσιον τὸ σύνολον τῶν μετοχῶν τῆς Ἐταιρείας «Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε.», ἀποκαλουμένης ἐν τοῖς ἔφεξῆς χάριν συντομίας «ἡ Ἐταιρεία», ἡτοι τὰς ὑπὸ ἀριθ. 1 ἔως 15.000 μετοχάς, ὑπὸ τοὺς δρους τῆς παρούσης.

2. Τὸ Δημόσιον ἀγοράζει καὶ παραλαμβάνει τὰς μετοχὰς ταύτας ὑπὸ τοὺς δρους τῆς παρούσης.

”Ἄρθρον 2.

1. Ως τίμημα τῆς πωλήσεως δρίζεται τὸ κατωτέρω ἐν παρ. (2) τοῦ παρόντος ἄρθρου ποσόν, ἡτοι ποσὸν ἵσον πρὸς τὴν ἀξίαν τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε., ὡς αὕτη προκύπτει ἐκ τῆς ἀποτιμήσεως αὐτῶν, βάσει τῶν ἄρθρων 25 καὶ 25Α τῆς διὰ τοῦ Ν.Δ. 3560/1956 κυρωθείσης ἀπὸ 30 Ιουλίου 1956 Συμβάσεως (ἀποκαλουμένης ἐν τοῖς ἔφεξῆς «ἡ Σύμβασις»), ὡς τροποποιηθεῖσα καὶ συμπληρωθεῖσα ἴσχυει σήμερον, ἐπιφυλασσομένων τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 3 τῆς παρούσης.

Διευκρινίζεται διτὶ εἰς τὸ τίμημα τῶν μετοχῶν δὲν συμπεριλαμβάνεται ἡ ἀξία τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 25 τῆς ὡς ἄνω Συμβάσεως μὴ περιερχομένων εἰς τὸ Δημόσιον ἐν λύσει τῆς Συμβάσεως ταύτης περιουσιακῶν στοιχείων, ἀτινα περιουσιακὰ στοιχεῖα ἐλεύθερα ὑποθηκιῶν βαρῶν καὶ ἄνευ, ὡς εἰκός, ἀνταλλάγματος, ὑποχρεοῦται ἡ Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε. δαπάναις τῆς καὶ βαρυνομένη μὲ τοὺς τυχὸν φόρους μεταβιβάσεως καὶ πάντα ἔτερον σχετικὸν φόρον ἢ τέλος, νὰ μεταβιβάσῃ εἰς τὸν πωλητὴν ἢ εἰς τὸ παρ' αὐτοῦ ὑποδειχθησόμενον νομικὸν ἢ φυσικὸν πρόσωπον, ἐπὶ τῇ αἰτήσει του, εὐθὺς ἀμέσως μετὰ τὴν πρὸς τὸ Δημόσιον μεταβιβάσιν τῶν μετοχῶν αὐτῆς. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἐν ἄρθρῳ 5 ἀπαιτήσεις, τὰ εἰς τὸ ἄρθρον 7 παρ. 1 δύο ἀεροσκάφη μετὰ τῶν τριῶν (3) ἀμοιβῶν κινητήρων, ὡς καὶ τὰ εἰς τὸ ἄρθρον 11 ἐν ἀεροσκάφος καὶ δύο (2) ἐλικόπτερα.

2. Συμφώνως πρὸς τὸ ἀπὸ 10ης Απριλίου 1975 Πρακτικὸν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποτιμήσεως, ἡ ἀξία τῶν ἐν παρ. (1) τοῦ παρόντος ἄρθρου περιουσιακῶν στοιχείων τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε. τῶν περιλαμβανομένων ἐν αὐτῷ ἀνέρχεται, κατὰ μὲν τὰς ἀπόψεις τοῦ Δημοσίου, εἰς τὸ ποσόν τῶν \$ 68.788.318 Δολ. ΗΠΑ, κατὰ δὲ τὰς ἀπόψεις τοῦ πωλητοῦ, εἰς τὸ ποσόν τῶν \$ 78.490.608 Δολ. ΗΠΑ. Ἡ τοιαύτη διαφορά, ἀνερχομένη εἰς \$ 9.702.290 Δολ. ΗΠΑ, (εἰς ἣν περιλαμβάνεται καὶ ἡ κατὰ τὸ ἄρθρον 8 τῆς παρούσης διαφορὰ ἐκ \$ 1.980.092 Δολ. ΗΠΑ), θὰ ἀχθῇ εἰς τὴν κατὰ τὸ ἄρθρον 15 τῆς παρούσης προβλεπομένην διαιτησίαν. Συνεπῶς, τὸ ἐν παρ. 1 τίμημα τῆς πωλήσεως ἀνέρχεται εἰς \$ 68.788.318 Δολ. ΗΠΑ, ἐπιφυλασσομένης τῆς ἐνδεχομένης ἐπαυξήσεως αὐτοῦ κατὰ τὰ σχετικῶς ὑπὸ τῆς διαιτησίας δρισθησόμενα, διὰ τὴν καταβολὴν τῆς δόποιας θὰ ἐφαρμοσθῇ ὃ ἐν τῇ ἐπομένῃ παραχράφῳ 3 τρόπος πληρωμῆς.

Διευκρινίζεται διτὶ εἰς τὸ ἄνω ποσόν τῶν \$ 68.788.318 Δολ. ΗΠΑ, δὲν περιλαμβάνεται ἡ ἀξία ἀνταλλακτικῶν ὕψους \$ 1.541.673 Δολ. ΗΠΑ, περὶ δὲ σελὶς 10 τοῦ ἀπὸ 10 Απριλίου 1975 Πρακτικοῦ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποτιμήσεως, ἡτοι ἡ ἀξία ὑπὸ διακανονισθῆται μετὰ τὴν παραλαβὴν τῶν ὑπὸ τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε., ὡς προβλέπεται ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 5 παρ. 3 τῆς παρούσης.

"Οπου περαιτέρω, ἐν τῇ παρούσῃ συμβάσει, τὰ δικαιώματα τοῦ Δημοσίου ἔξαρτῶνται ἐκ τῆς καταβολῆς ὑπὸ αὐτοῦ τοῦ τιμήματος ἢ ἔχουν σχέσιν πρὸς αὐτό, ὡς τοιοῦτον νοεῖται τὸ ὡς ἄνω ποσὸν τῶν \$ 68.788.318 Δολ. ΗΠΑ.

3. 'Η καταβολὴ θὰ γίνη ὡς δρίζεται ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 25Α τῆς Συμβάσεως. 'Απὸ τὸ καταβλητέον τίμημα, μετ' ἀφαιρέσιν ποσοῦ ἀντιστοιχοῦντος εἰς τὰς εἰς δραχμὰς ὑποχρεώσεις τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας Α.Ε. κατὰ τὴν 31/12/1974 (Παράρτημα ΙΙ, Πίναξ Α), μειουμένου κατὰ τὸ ἐν ἄρθρῳ 12 ποσὸν τῶν 104.437.000 Δραχμῶν, τὸ 25 % θὰ πληρωθῇ τοῖς μετρητοῖς, τὸ δὲ ὑπόλοιπον εἰς τέσσαρας (4) ἐντόκους ἐτησίας δόσεις, ἐπὶ τόκῳ 6 1/2 % ἐτησίως. Πρὸς τοῦτο τὸ Δημόσιον θὰ καταβάλῃ τὸ ὡς ἄνω 25 % εἰς ἐλεύθερον ἐπὶ Νέας 'Γύρκης συνάλλαγμα εἰς μίαν τῶν κάτωθι Τραπέζων :

FIRST NATIONAL CITY BANK, CHASE MANHATTAN BANK, ROYAL BANK OF CANADA, THE NOVA SCOTIA BANK, CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE, BANK OF AMERICA, MANUFACTURES HANNOVER TRUST CO. καὶ CHEMICAL BANK διὰ λογαριασμὸν τοῦ πωλητοῦ. 'Ωσαύτως εἰς τὴν αὐτὴν Τραπέζαν θὰ παραδοθῶσι ταῦτοχρόνως παρὰ τοῦ Δημοσίου διὰ λογαριασμὸν τοῦ πωλητοῦ τὰ κάτωθι δμόλογα. Τὸ Δημόσιον θὰ ἐκδώσῃ εἰς διαταγὴν τοῦ πωλητοῦ τέσσαρα ἢ καὶ περισσότερα, ἀν τοῦτο ἥθελε ζητηθῇ παρ' αὐτοῦ, ἐντοκα χρεωστικὰ δμόλογα (PROMISSORY NOTES) ἐξδιδόμενα καὶ ὑπογραφόμενα διὰ λογαριασμὸν τοῦ Δημοσίου ὑπὸ τοῦ 'Πουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ἔξουσιοδοτουμένου πρὸς τοῦτο διὰ τῆς παρούσης, συμφώνως πρὸς τὸ προσηρτημένον τῇ παρούσῃ συμβάσει ὑπόδειγμα (Παράρτημα Ι), εἰς Δολάρια Η.Π. 'Αμερικῆς καὶ ἡγγυημένα παρὰ τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος, διὰ τε τὸ ποσὸν καὶ τὴν μετατρεψιμότητα, ποσῶν καὶ λήξεων ἀντιστοιχουσῶν πρὸς τὰς κατὰ τὸ ἄρθρον 25Α τῆς Συμβάσεως δόσεις, ἢτοι δι' ἐκάστην δόσιν ἀνερχομένην εἰς 25 % τοῦ δι' δμολόγων καταβλητέου ὑπολοίπου εἰς συνάλλαγμα τιμήματος, ἀντιστοίχως ἐν ἔτοις, δύο ἔτη, τρία ἔτη καὶ τέσσαρα ἔτη μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς παρούσης συμβάσεως.

Τὰ ὡς ἄνω δμόλογα θὰ δύνανται νὰ ὅπισθιγραφηθῶσιν εἴτε ἀπαξί μόνον πρὸς μίαν τῶν ἀνωτέρω Τραπέζων καὶ οὐχὶ εἰς διαταγὴν τῆς, εἴτε μέρος αὐτῶν πρὸς μίαν πιστώτριαν ἐταίρειαν καυσίμων, ἢτις καὶ θὰ δικαιοῦνται νὰ ὅπισθιγραφῇση ταῦτα εἰς μίαν ὀσαύτως τῶν ἄνω Τραπέζων καὶ οὐχὶ εἰς διαταγὴν τῆς.

Τραπέζης τῆς Ελλάδος

1. 'Η κατ' ἄρθρον 2 παρ. 3 τῆς παρούσης καταβολὴ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου θὰ γίνη ἐπὶ τῇ συγχρόνῳ παραδόσει αὐτῷ ἐγγράφου δηλώσεως τῆς ὁρισθησούμενης ἐκ τῶν ἐν τῷ ἀνωτέρῳ ἄρθρῳ 2 ἀναφερομένων Τραπέζων, δι' ἡς αὐτῇ ἀνεκκλήσας θὰ ἀναλαμβάνῃ τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως, ὑπὸ τὸν ἔρον καταθέσεως αὐτῇ τῶν ἐν ἄρθρῳ 2 παρ. 3 ποσῶν καὶ παραδόσεως ὀσαύτως αὐτῇ τῶν ἐν ἄρθρῳ 2 παρ. 3 δμολόγων, ἔξοφλήσῃ ἀπάσας τὰς ὑποχρεώσεις τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας Α.Ε. τὰς ἀναφερομένας ἐν τῷ Παραρτήματι ΙΙ Πίναξ Β τῆς παρούσης.

2. 'Ἐὰν ἡ ἔκμετάλλευσις πρὸ τῆς ὡς ἄνω ἔξοφλήσεως τῶν ἄνω χρεωστικῶν δμολόγων, ἥθελεν ἀσκηθῆ ὑπὸ ἄλλου φορέως πλὴν τοῦ Δημοσίου εὐθέως ἢ διὰ Νομικοῦ Προσώπου Δημοσίου ἢ 'Ιδιωτικοῦ ἔστω Δικαίου (τότε ὅμως τῆς μορφῆς καὶ τύπου ἀποκλειστικῶς τῆς ΔΕΗ ἢ τοῦ ΟΤΕ), τὸ Δημόσιον ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλῃ εἰς τὸν πωλητὴν τοῖς μετρητοῖς τὴν πλέον τοῦ 6,5 % διαφορὰν τοῦ καταβλήθεντος προεξόφλητικοῦ τόκου εἰς τὴν Τραπέζαν εἰς ἣν ἐγένετο ἢ προεξόφλησις, διτις δέοντα νὰ μὴ ὑπερβαίνῃ τὰ τρέχοντα ἐπίπεδα αὐτῆς διὰ τὰ ἐκδιθέντα δμόλογα ἀπὸ τοῦ χρόνου ἐκδόσεώς των καὶ μέχρις ἔξοφλήσεως. Οἶκοθεν νοεῖται, ὅτι ἐν μὴ ἔμφανίσει τινὸς τῶν ὡς ἄνω δμολόγων κατὰ τὴν λήξιν τοῦ εἰς τὸ Δημόσιον πρὸς πληρωμὴν, τοῦτο θὰ λογίζεται ὡς ἔξοφλήσεων διὰ καταθέσεως ὑπὲρ τοῦ νομίμου κατόχου τοῦ δμολόγου τοῦ ἀντιστοιχοῦ ποσοῦ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς 'Ελλάδος εἰς Δολάρια Η.Π. 'Αμερικῆς.

Διευκρινίζεται διτις μεταβιβασίς οἵουδήποτε ποσοστοῦ μετοχῶν πρὸ τῆς ὡς ἄνω ἔξοφλήσεως τῶν δμολόγων, θεωρεῖται ὡς ἀλλαγὴ φορέως.

Τραπέζης τῆς Ελλάδος

1. 'Ο πωλητὴς ἀναλαμβάνει ἔναντι τῶν λοιπῶν συμβαλλομένων τὴν ὑποχρέωσιν ἔξοφλήσεως ὑπὸ τοῦ ἰδίου πχντὸς χρέους τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας Α.Ε. γεγεννημένου μόνον μέχρι καὶ τῆς 31.12.1974 ἢ ἀφορῶντος εἰς τὴν μέχρι τῆς αὐτῆς χρονολογίας διαχείρισιν. 'Ο πωλητὴς δηλοῖ διτις τὸ σύνολον τῶν χρεῶν τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας Α.Ε. ἐμφαίνεται εἰς τοὺς συνημμένους τῇ παρούσῃ πίνακας (Παράρτημα ΙΙ). Εἰς τὰς ἀγωγὴν τρίτου ἀριθμοῦ εἰς πᾶν καὶ οἵουδήποτε ἐκ τῶν περὶ δύο ἀριθμοῦ χρεῶν, διπλαίσιον τοῦ παρὸν ἀριθμοῦ τοῦ παραπομένου παρὰ τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας Α.Ε., ὑποχρεοῦται νὰ παρεμψάνῃ καὶ ἀναλαμβάνῃ τὴν δικηγόρων. 'Υφιστάμεναι σήμερον δίκαια τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας Α.Ε. ἐνώπιον οἵουδήποτε διαστηρίου καὶ ἀριθμοῦ διαφορᾶς ἐκ φόρων, δασμῶν, τελῶν ἢ ἀλλων δημοσίων βαρῶν, ὡς καὶ μέλλουσαι νὰ ἐγερθῶσιν ἐπὶ τῶν αὐτῶν ἀντικειμένων, ἀναφερόμεναι δὲ εἰς τὰς χρήσεις μέχρι 31.12.74 συνεχίζονται εἰς τὴν αὐτὴν τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας Α.Ε. ἐνώπιον τοῦ ἐκάστοτε ἀριθμοῦ δικαστηρίου, περιλαμβανομένου καὶ τοῦ δικαιητικοῦ τοιούτου, τοῦ προβλεπομένου παρὰ τοῦ ἄρθρου 27 τοῦ Ν.Δ. 3560/56, μερίμνη, δαπάναι; καὶ διὰ δικηγόρων, ὑποδειχνυομένων παρὰ τοῦ πωλητοῦ, τὸ ἀποτέλεσμα δὲ τούτων ἀφορᾶ εἰς τὴν διαχείρισιν μέχρι τῆς 31.12.74. 'Απαιτήσεις ἢ ἀγωγὴν τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας Α.Ε. κατὰ τῶν παρ' αὐτῇ ἐργαζομένων ἢ ἐργασιακῶν σωματείων ἔστω καὶ δύνηται συνεχίσειν μέχρι 31.12.1974 δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὰς ἐν ἄριθμῳ 5 παρ. 2 ἀπαιτήσεις τοῦ πωλητοῦ, διτις οὐδεμίαν ἔχει αξιώσιν.

2. Τὸ Δημόσιον δυνάμει τῆς παρούσης καὶ τῆς δι' αὐτῆς παρεχομένης συνανιέσεως τοῦ πωλητοῦ θὰ ἐγγράψῃ ὑποθήκην δαπάναις αὐτοῦ ἢ τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας Α.Ε. ποσοῦ 8.000.000 δολ. Η.Π.Α. ἐπὶ τοῦ ἐν 'Αθήναις καὶ ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Συγγροῦ 384 ἀκινήτου, καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει πρὸ τῆς ὡς καταβολὴ μεταβιβάσεως του, διπέρ αὖτον εἰς τὴν 'Ολυμπιακὴν 'Αεροπορίαν Α.Ε., θέλει μεταβιβασθῆ ὑπὸ αὐτῆς εἰς τὸν πωλητὴν ἢ εἰς τρίτον πρόσωπον παρ' αὐτοῦ ὑποδειχθησόμενον κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 2 τῆς παρούσης ὁρίζομενα, πρὸς ἀσφάλειαν τῆς κατὰ τοῦ πωλητοῦ ἀξιώσεως του, διπως οὕτος καταβάλλῃ ἀμέσως εἰς τὴν 'Ολυμπιακὴν 'Αεροπορίαν Α.Ε. τὸ ποσόν πχντὸς ἐπέρους ἐκτὸς τῶν πινάκων (Παράρτημα ΙΙ) χρέους στηριζομένου εἰς ἐκτελεστὸν τίτλον, ἐφ' ὅσον ἥθελεν ἔμφανισθῇ εἰς τὴν 'Ολυμπιακὴν 'Αεροπορίαν Α.Ε. πρὸς πληρωμὴν ἐντὸς τριῶν ἐτῶν ἀπὸ τῆς παρούσης. Μετὰ τὴν πάροδον τῶν τριῶν ἐτῶν, τὸ Δημόσιον ὑποχρεοῦται διπως δαπάναις του συνανιέση εἰς τὴν ἔξαλειψιν τῆς ὑποθήκης, ἐφ' ὅσον δὲν ἥθελον ἔμφανισθῇ χρέη ἐκ τῶν ἀνωτέρων ἢ ἥθελον ἔξοφλησθῇ ἔμφανισθέντα τοιαῦτα. 'Η ως ἄνω ὑποθήκη δύναται νὰ ἀντικατασταθῇ δι' ισοπόσου, ισοχρόνου καὶ διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν καὶ ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς δρους ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς πρώτης τάξεως 'Ελληνικῆς ἢ ἀλλοδαπῆς Τραπέζης.

'Η κατὰ ἀμφοτέρας τὰς ἀνωτέρω περιπτώσεις ἔξαλειψις τῆς ὑποθήκης ἐνεργεῖται κατὰ τὴν διαδικασίαν τῶν ἀσφαλιστικῶν μέτρων ἐνώπιον τοῦ Μονομελούς Πρωτοδικείου 'Αθηνῶν.

3. 'Η 'Ολυμπιακὴ 'Αεροπορία Α.Ε. δικαιοῦται διπως, πρὸς ἔξοφλησιν ἀπαιτήσεων κατ' αὐτῆς, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὸν ὑπὸ τοῦ πωλητοῦ καταρτισθέντα ὡς ἡ πίνακα καὶ γεγεννημένων πρὸ τῆς 31.12.1974, παρακρατῆ ποσὰ εἰσπραττόμενα ἐκ τῶν ἐν παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 5 ἀνηκουσῶν αὐτῶν ἀπαιτήσεων, ὡς καὶ τό, ἐκ τοῦ ἐν παρ. 3 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου λογαριασμοῦ τυχὸν πιστωτικὸν ὑπὲρ αὐτοῦ μετόποιον.

4. 'Ο κ. Κων. Κονιαλίδης ἐγγυᾶται ἀτομικῶς πρὸς τὸ Δημόσιον καὶ τὴν 'Ολυμπιακὴν 'Αεροπορίαν Α.Ε. διὰ τῆς παρούσης ρητῶς καὶ ἀνεπιφύλακτως παραιτούμενος τοῦ εὐεργετήματος τῆς διζήσεως καὶ ἐπὶ μίαν πενταετίαν ἀπὸ

της ύπογραφής της παρούσης, περὶ ἀμέσου πληρωμῆς παντὸς ἔτερου χρέους τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε. στηριζομένου εἰς ἔκτελεστὸν τίτλον καὶ ἐμφανιζομένου εἰς αὐτὴν πρὸς πληρωμήν, γεγενημένου μέχρι καὶ τῆς 31.12.1974 ἡ ἀφορῶντος εἰς τὴν μέχρι τῆς αὐτῆς χρονολογίας διαχείρισιν, μὴ ἐμφαινομένου δὲ εἰς τὸν συνημμένον τῇ παρούσῃ πίνακα.

"Ἀρθρον 5.

1. Ἡ μέχρι 31.12.1974 διαχείρισις τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε. λογίζεται ὡς γενομένη διὰ λογαριασμὸν τοῦ πωλητοῦ καὶ αἱ ἐκ ταύτης ζημιαὶ βαρύνουν τοῦτον, ἀπὸ δὲ τῆς 1.1.1975 καὶ ἐφεξῆς, ὡς διεξαγομένη ἀποκλειστικῶς διὰ λογαριασμὸν τοῦ Δημοσίου, τὸ ὅποῖον καὶ φέρει πάσας τὰς τυχὸν ἐντεῦθεν ζημιας.

2. Ἐπιψυλασσομένης τῆς ἐν ἄρθρῳ 12 παρ. 1 στοιχ. γ' εἰδικῶς ρυθμιζομένης περιπτώσεως, ἔτεραι ἀπαιτήσεις τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε. κατὰ τρίτων, αἱ γεγενημέναι μέχρι 31.12.1974 ἡ ἀφορῶσαι εἰς τὴν μέχρι τῆς ὡς ἄνω χρονολογίας διαχείρισιν, ἐμφαινόμεναι δέ, κατὰ τὴν δήλωσιν τοῦ πωλητοῦ, εἰς τὸν συνημμένον τῇ παρούσῃ πίνακα (οὗτον τὸ περιεχόμενον δὲν ἐλέγχῃ παρὰ τῷ λιτῶν συμβαλλομένων) κατὰ κατηγορίαν, θὰ εἰσπραχθῶσι παρὰ τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε., ἥτις καὶ ὑποχρεοῦται εἰς πᾶσαν ἐπιμέλειαν, μὴ ὑποχρεούμενη, διμάς, καὶ εἰς δικαστικὰς ἐνεργείας. Αἱ ὡς ἄνω ἀπαιτήσεις, ἐφ' ὅσον, ἥθελον ἀπαιτήσει δικαστικὴν ἐνέργειαν, θὰ ἐκχωροῦνται ὑπὸ τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε. δαπάναις τῆς (χαρτόσημον, φόροι, κ.λπ.) πρὸς τὸν πωλητὴν ἡ εἰς παρ' αὐτοῦ ὑποδειγμότονον τρίτον, ἐφ' ὅσον τοῦτο ἥθελε ζητηθῆ παρὰ τοῦ ἴδιου μετὰ τὴν πάροδον ἔξαμήνου ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης. Τὸ εἰσπραχθησόμενον ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἀπαιτήσεων ποσόν θὰ ἀποδίδεται εἰς τὸν πωλητὴν, κατὰ τὰ ἐν τῇ ἐπομένῃ παραγράφῳ δριζόμενα.

3. Εἰσπράξεις, πληρωμαί, ὡς καὶ συμψηφιστικαὶ πράξεις, διενεργηθεῖσαι ἡ διενεργούμεναι ὑπὸ τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε. μετὰ τὴν 1.1.1975, ὡς τὰ ἄρθρα 4 καὶ 5 τῆς παρούσης, ὡς ἐπίσης καὶ προπληρωθεῖσαι μέχρι 31.12.74 δαπάναι ἐπομένων χρήσεων, ὡς καὶ προκαταβολαὶ διὰ ἀγορὰν ὑλικῶν περιερχομένων εἰς τὴν Ἐταιρείαν, θὰ καταχωρίζωνται εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν ἐπ' ὀνόματι τοῦ πωλητοῦ. Εἰς τὸν αὐτὸν λογαριασμὸν θὰ καταχωρισθοῦν τὰ κατὰ τὴν 31.12.1974 διαθέσιμα (Ταμεῖα-Τράπεζαι) τῆς Ἐταιρείας τεθέντα εἰς τὴν διάθεσν τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε. ἀπὸ 1.1.1975 λόγω τῆς συνεχισθείσης λειτουργίας τῆς Ἐταιρείας. Ἡ ἐκκαθάρισις καὶ διακανονισμὸς τοῦ ὡς ἄνω λογαριασμοῦ θὰ ἐνεργήται καθὼς ἔκαστον ἔξαμηνον, ἐνημερούμενου ἐγκαίρως ἐκπροσώπου τοῦ πωλητοῦ, ἐν δὲ περιπτώσει διαφωνίας τοῦ αὐτῆς θὰ ἐπιλύεται ὑπὸ τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 15 τῆς παρούσης συμβάσεως διαιτήσιας, ἐπιφυλασσομένης πάντοτε τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 4 τῆς παρούσης. Ἡ καταβολή τοῦ εἰς τὸν πωλητὴν τυχὸν ὀφειλούμενου ποσοῦ θὰ γίνεται εἰς ἐλεύθερον συνάλλαγμα ἐπὶ Νέας Ύρκης. Ὁ πωλητὴς ὑποχρεοῦται ὅπως καταβάλῃ ἀνὰ ἔξαμηνον τὸ ἐκ τῆς ὡς ἄνω ἐκκαθάρισεως γρεωστικὸν ὑπόλοιπον εἰς ἐλεύθερον συνάλλαγμα ἐπὶ Νέας Ύρκης.

"Ἀρθρον 6.

"Αμα τῇ πραγματοποιήσει τῆς ὡς ἄνω συμφωνουμένης μεταβάσεως ὑπὸ τοῦ πωλητοῦ πρὸς τὸ Δημόσιον τῆς κυριότητος, νομῆς καὶ κατοχῆς τοῦ συνόλου τῶν μετοχῶν τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε. θεωρεῖται αὐτοδικαίως ὡς μὴ γενομένη καὶ οὐδὲν ἐπαγομένη ἔνομον ἀποτέλεσμα ἡ ὑπὸ ταύτης γενομένη τὴν 10.12.1974 καταγγελία τῆς ἀπὸ 30.7.1956 Συμβάσεως, οὐδεμίαν δὲ ὑποχρέωσιν ἔχει τὸ Δημόσιον ἔναντι τοῦ πωλητοῦ ἡ τῆς Ἐταιρείας ἐκ τῆς ὡς ἄνω καταγγελίας, ίδιᾳ δὲ ρητῶς συμφωνεῖται ὅτι οὐδὲν ἐκ τῆς καταγγελίας ταύτης ὀφείλει τὸ Δημόσιον πρὸς τὸν πωλητὴν ἐκ τῶν ἄρθρων 25 καὶ 25Α τῆς ὡς ἄνω Συμβάσεως, ἐκτὸς τῶν διὰ τῆς παρούσης ἀναλαμβανομένων ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου πρὸς αὐτὸν.

"Ἀρθρον 7.

1. "Αμα τῇ ύπογραφῇ τῆς παρούσης ἡ Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε. υποχρεοῦται ὅπως μεταβιβάσῃ εἰς τὸν πωλητὴν ἡ εἰς οἰνδήποτε τρίτον τῇ ὑποδεῖξει του, βεβαρημένα διὰ τῶν ὑφισταμένων ἐπ' αὐτῶν ὑποθηκῶν, ἃνευ ἔτερου ἀνταλλάγματος, πλὴν τῆς ὡς ἄνω πρὸς τὸ Δημόσιον μεταβιβάσεως τῶν μετοχῶν τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε., τὰ ὑπὸ στοιχεία SX-DBA καὶ SX-DBB ἀεροσκάφη τύπου BOEING-707 μετὰ τῶν ἀντιστοίχων τριῶν (3) ἀμοιβῶν QEC κινητήρων, ἀτινα ἀεροσκάφη καὶ κινητήρες δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὴν ἀποτιμηθέαν ὡς ἄνω περιουσίαν. Εἰς περίπτωσιν πραγματοποιήσεως τῆς πωλήσεως τούτων τῇ ὑποδεῖξει τῶν μετόχων πρὸ τῆς ύπογραφῆς τῆς παρούσης συμβάσεως, ἐφ' ὅσον ἥθελεν ύπογραφῇ αὕτη ὁ πωλητὴς δικαιοῦται νὰ λάβῃ τὸ μετ' ἀφαίρεσιν τῶν καταβληθέντων ἐμπραγμάτων βαρῶν τίμημα αὐτῶν, ἐπὶ τῇ κοινῇ δηλώσει τῶν συμβαλλομένων παρεχομένην κατὰ τὴν ύπογραφὴν τῆς παρούσης, οὐδεμίαν ἀπολύτως ἐτέρων ἀξίωσιν ἔχων ἐκ τῶν ὡς ἔτερηται σκαφῶν καὶ τῆς γενομένης ὡς ἄνω πωλήσεως.

2. "Ως πρὸς τὰ ὑπὸ στοιχεία SX-DBC καὶ SX-DBD ἀεροσκάφη BOEING-707 μετὰ τῶν ἀντιστοίχων τριῶν (3) ἀμοιβῶν κινητήρων, ρητῶς συμφωνεῖται ὅτι ταῦτα περιλαμβάνονται εἰς τὴν, κατὰ τὸ ἄρθρον 25 τῆς ὡς ἄνω Συμβάσεως, ἀποτιμηθεῖσαν περιουσίαν τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε., περὶ ᾧ ἦν ἐν ἄρθρῳ 2 παρ. 2 ἀποτίμησις.

"Ἀρθρον 8.

"Ως πρὸς τὰ ὑπὸ συμβάσεις μισθώσεως-ἀγορᾶς τελοῦντα ἀεροσκάφη καὶ ἀεροπορικὸν ὑλικόν, ἡ καταβλητέα εἰς τὸν πωλητὴν ἀξία αὐτῶν ὑπολογίζεται ὡς ἔξης.

"Ἐπὶ συνοικῆς ἀξίας ἐκάστου τούτων, ὡς αὕτη ἀναγράφεται ἐν τῷ οἰκείῳ Διατάγματι τῷ ἐκδοθέντι δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/1953 καὶ ἐν τῇ ἀντιστοίχῳ διαπιστωτικῇ τῆς πραγματοποιήσεως τῆς ἐπενδύσεως διοικητικῇ πρᾶξει, πλέον βελτιώσεων, ὑπολογίζεται συντελεστής ἀπομεώσεως (κατ' ἄρθρον 25 παρ. 1 τῆς Συμβάσεως) ἐκ ποσοστοῦ 10% δι' ἕκαστον ἔτος ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τῆς οἰκείας συμβάσεως μισθώσεως-ἀγορᾶς μέχρι 31.12.1974. Τὸ ποσὸν τῆς ἀπομεώσεως θὰ ἐκπεσθῇ ἐκ τῆς προαναφερεῖσης συνοικῆς ἀξίας, ἐκ τοῦ προκύπτοντος δὲ ποσοῦ θὰ ἀφαιρεθῇ τὸ ποσὸν τῶν μετά τὴν 31.12.1974 ληγόντων μισθωμάτων-τιμημάτων τῆς συμβάσεως μισθώσεως-ἀγορᾶς, ἥτοι τῶν οἰκείων δόσεων, καὶ τὸ ἀπομένον ὑπόλοιπον ἀποτελεῖ τὸ καταβλητέον εἰς τὸν πωλητὴν ποσόν, περιλαμβανόμενον εἰς τὸ τοῦ ἄρθρου 2 τίμημα.

"Εἰδικῶς, ὅμως, προκειμένου περὶ τῶν παραληφθέντων ὑπὸ τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε. μέχρι 31.12.1974 ὑλικῶν τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 259/1973 Β.Δ. ὡς ἐτροποποιήθη, ἀνέκουψε μεταξὺ τῶν μερῶν διαφωνία, ἥτοι τὸ μὲν Δημόσιον ὑποστηρίζει ὅτι ἡ ἀξία τῶν ὑλικῶν τούτων ἀνέρχεται εἰς τὸ ποσὸν τῶν \$ 4.218.235 Δολ. ΗΠΑ, δὲ πωλητὴς ὑποστηρίζει ὅτι αὕτη ἀνέρχεται εἰς \$ 6.198.327 Δολ. ΗΠΑ, προκυπτούσης οὕτω διαφορᾶς ἐξ \$ 1.980.092 Δολ. ΗΠΑ.

"Η διαφορὰ αὕτη ἀχθεῖται εἰς τὴν κατὰ τὸ ἄρθρον 15 τῆς παρούσης διαιτήσιαν.

"Ἀρθρον 9.

"Ο πωλητὴς ἀναλαμβάνει, ὅπως καταβάλῃ ἐξ ἴδιων τὰς ὀφειλάς τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε. πρὸς τρίτους πιστωτὰς αὐτῆς, τὰς μέχρι 31.12.1974 ληγόντων ὑποθηκῶν ἢ γεγενημένας καὶ προερχομένας ἐκ τῆς ἀποτιμήσεως ἀεροσκάφων ἢ μισθωμάτων-τιμημάτων ἀεροσκαφῶν ἢ δόσεων ἐπὶ ὑποθηκῇ ἀεροσκαφῶν καὶ παραιτηθῇ καὶ ἐξασφαλίσῃ τὴν παραίτησιν αὐτῶν (cause to be waived) ἐκ τῶν μερῶν τῆς 31ης Μαρτίου 1975 ἐπελθούσῶν ὑπερημεριῶν (Defaults) ἢ παραβάσεων (Technical Defaults) τῶν οἰκείων συμβάσεων ὑπὸ τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε., ἐφ' ὅσον τὸ Δημόσιον κατέβαλε μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου 1975 τὰς ἀπὸ 1.1.1975 καὶ ἐφεξῆς ληγούσας μέχρι τότε καθυστερουμένας ἢ μὴ δόσεις τιμημάτων, μισθώματα-τιμήματα, μισθώματα ἢ δόσεις δανείων, πλὴν τῶν ἀφο-

ρωσῶν εἰς τὰ ἐν ἀρθρῷ 7 παρ. 1 ἀεροσκάφη. 'Η τοιαύτη παρατίτησις ἀπὸ τῶν ὑπὸ ρημεριῶν καὶ παραβάσεων θὰ ἀποδεικνύεται δι’ ἔγγράφου τῆς Τραπέζης FIRST NATIONAL CITY BANK, βεβαιούσης ὅτι κατὰ τὴν 31ην Μαρτίου 1975 δὲν ὑφίστανται ὑπερημερίαι ἢ παραβάσεις τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. ἔναντι τῆς Τραπέζης ταύτης, τῆς 'Εταιρείας BOEING, τῆς ἐκάστοτε δανειστρίας 'Εταιρείας, τῆς ἐκάστοτε πωλητρίας 'Εταιρείας καὶ τῶν τυχὸν ἐνιποθήκων δανειστῶν ἢ ἔγγυητῶν ἐν σχέσει πρὸς ἀεροσκάφη καὶ ἀεροπορικὸν ὑλικὸν ἀγορασθέντα ὑπὸ τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. ἢ τελοῦντα ὑπὸ σχέσιν μισθώσεως-ἀγορᾶς ἢ μισθώσεως ἢ βεβαρημένα δι’ ὑποθήκης.

"Αρθρον 10.

Τὸ Δημόσιον ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1975 ὅπως συνεχίσῃ κανονικῶς, διὰ λογαριασμὸν τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E., τὰς πρὸς τρίτους καταβολὰς τῶν ὀφειλῶν τῆς τῶν προερχομένων ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἐν ἀρθρῷ 9 αἰτίων. 'Ο Υπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἐξουσιοδοτεῖται διὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς σχετικῆς συμβάσεως ἀναδοχῆς χρέους.

"Αρθρον 11.

Συμφωνεῖται ὅπως τὸ ἀεροσκάφος LEAR JET, ὑπὸ στοιχεῖα SX-CBM καὶ τὰ διαφορετικά τύπου ALOUETTE, ὑπὸ στοιχεῖα SX-HAC, καὶ BOLKOW, ὑπὸ στοιχεῖα SX-HAO, ὡς καὶ τὰ ἀνταλλακτικὰ αὐτῶν, μεταβιβασθοῦν ὑπὸ τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. δαπάναις αὐτῆς καὶ βαρυνομένη αὔτη μετὰ τῶν τυχὸν φόρων μεταβιβάσεως, δοχμῶν, τελῶν, χαρτοσήμων κ.λ.π., εἰς τὴν κυριότητα τοῦ πωλητοῦ ἢ εἰς παρ' αὐτοῦ ὑποδειχθησόμενον πρόσωπον, ἐλεύθερα τῆς ὑπὲρ τῆς E.T.B.A. ὑποθήκης εἰς ἔξασφαλιστιν δανείου ἢ ἔξοφλησις τοῦ ὅποιου προβλέπεται εἰς τὸ ἀρθρον 12 τῆς παρούσης, ἐπὶ καταβολῆ ὑπ’ αὐτοῦ τῆς ἀξίας των, διακανονισθείσης κατὰ τὸ ἀρθρον 25 τῆς Συμβάσεως καὶ ἀνερχομένης εἰς \$ 508.966 δολ. ΗΠΑ δι’ ἀπαντα τὰ ἀνωτέρω καὶ ὅπερ ἀφαιρεθήσεται παρὰ τοῦ ἐν ἀρθρῷ 2 παρ. 2 τῆς παρούσης ποσοῦ.

"Αρθρον 12.

1. Τὸ Δημόσιον, ὑποχρεοῦται εἰς τὰς κάτωθι συγκεκριμένας καὶ διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως συμφωνουμένας κατὰ συμβατικὸν διακανονισμὸν ὀφειλάς πρὸς τὴν 'Ολυμπιακήν 'Αεροπορίαν A.E.

α) 'Εξ ἐπιτάξεων.....	δρχ.	80.000.000
β) 'Εξ ἀποζημιώσεως Charters ἔτους 1974	"	88.900.000
γ) E.L.T.A. (ἐσωτερικοῦ-ἔξωτερικοῦ)	"	35.537.000

Σύνολον " 204.437.000

Μεῖον ἥδη καταβληθέντα ὑπὸ τοῦ Δημοσίου εἰς τὴν 'Ολυμπιακήν 'Αεροπορίαν A.E. ('Εκ τούτων 60.000.000 κατεβλήθησαν τὴν 23.12.1974 καὶ 40.000.000 κατεβλήθησαν τὴν 4.1.1975)	»	100.000.000
'Υπόλοιπον	"	104.437.000

2. 'Η 'Ολυμπιακὴ 'Αεροπορία A.E. ἐκχωρεῖ πρὸς τὸ Δημόσιον δυνάμει τῆς παρούσης, τὴν κατὰ τῶν ΕΛΤΑ ἐκ δρχ. 35.537.000 ὡς ἄνω ἀπαίτησίν της ἐκ ταχυδρομικῶν μεταφορῶν, τοῦ πωλητοῦ συναινοῦντος, ἐπίσης, εἰς τὴν τοιαύτην ἐκχώρησιν.

3. Τὸ ἄνω ποσὸν τῶν 104.437.000 δραχμῶν θὰ συμψήφισθῇ πρὸς τὰς κάτωθι ὑποχρεώσεις τῆς 31.12.1974 τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. ἀς ἀπὸ τοῦδε καὶ διὰ τῆς παρούσης ἀναλαμβάνει νὰ ἔξοφλήσῃ τὸ Δημόσιον πρός : α) E.T.B.A.δ.έ., β) I.K.A., Δ.Λ.O.E.M. καὶ 'Επικουρικὰ Ταμεῖα, γ) 'Εθνικὴν Τράπεζαν τῆς 'Ελλάδος A.E. ἐκ βραχυπροθέσμου δανείου καὶ τόκων αὐτοῦ μέχρι 31.12.1974, δ) 'Εμπορικὴν

Τράπεζαν τῆς 'Ελλάδος A.E. ἐκ βραχυπροθέσμου δανείου καὶ τόκων αὐτοῦ μέχρι 31.12.1974, ε) Ελληνικὸν Δημόσιον ἐκ φόρου, συμφώνως τῷ ἀρθρῷ 18 παρ. 5 τῆς Συμβάσεως, φόρου μισθωτῶν ὑπηρεσιῶν, χαρτοσήμου ἐπὶ μισθῶν, κ.λ.π., στ) προμηθευτὰς καυσίμων (λογαριασμοὶ ἔξοφλητοι εἰς δραχμάς), η) πελάτας ἐκ κατατεθεισῶν ἔγγυησεων, θ) πελάτας ἐξ εἰσιτηρίων ἐκδοθέντων μέχρι 31.12.1974 καὶ μὴ χρησιμοποιηθέντων μέχρι τῆς ἡμερομηνίας ταύτης.

Διευκρινίζεται διτὶ ἐπειδὴ τὸ ἄνω ποσὸν τῶν 104.437.000 δραχμῶν δὲν καλύπτει τὰς ἃς ὑποχρεώσεις ἀναλαμβάνει ὡς ἄνω νὰ ἔξοφλήσῃ τὸ Δημόσιον, ή διαφορὰ θὰ ἀφαιρεθῇ ἐκ τοῦ κατὰ τὸ ἀρθρον 2ον τῆς παρούσης τιμήματος πωλήσεως τῶν μετοχῶν.

"Αρθρον 13.

"Οσον ἀφορᾷ τὰς συμβάσεις τὰς σχετικὰς πρὸς ἀεροσκάφη ἐπὶ τῶν ὅποιων ἢ FIRST NATIONAL CITY BANK ἔχει ὑποθήκην, τὸ Δημόσιον θὰ συνάψῃ μετ’ αὐτῆς σύμβασιν ἀναδοχῆς τῶν ὑποχρεώσεων τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E., παραδεκτῆς παρὰ τῆς ἐν λόγῳ Τραπέζης, καὶ ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ἢ 'Ολυμπιακὴ 'Αεροπορία A.E. δεχθῇ τὰς ἀντιστοίχους τροποποιήσεις εἰς τὰς ὡς ἄνω συμβάσεις; τῶν ἀεροσκαφῶν, λόγῳ τῆς μεταβολῆς τῆς ἴδιοτητοῖς ἐπὶ τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. 'Ο πωλητὴς θὰ παραδώσῃ εἰς τὸ Δημόσιον τὸ ἔγγραφον σύμφωνον τῆς FIRST NATIONAL CITY BANK διὰ τὴν κατάρτισιν τῶν ἐν λόγῳ συμβάσεων καὶ διὰ τὴν ἀπαλλαγὴν τοῦ Δημοσίου ἐξ οἰστόποτε ὑποχρεώσεως νὰ παράσχῃ τὰς ἔγγυησεις τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος ἢ τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος.

"Αρθρον 14.

Τὸ Δημόσιον ἀπαλλάσσεται δριστικῶς τῆς κατὰ τὸ ἀρθρον 25 παρ. 1 τῆς ὡς ἄνω Συμβάσεως ὑποχρεώσεως ἀντικαταστάσεως διὰ τραπεζικῶν ἔγγυησεων, τῶν ἔγγυησεων τρίτων ὑπὲρ τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. πρὸς προμηθευτὰς ἐπὶ πιστώσει περιερχομένου εἰς τὸ Δημόσιον πτητικοῦ ὑλικοῦ, ὡς ἐπίσης καὶ τῶν κατὰ τὰ οἰκεῖα Διατάγματα τὰ ἐκδοθέντα βάσει τοῦ N.D. 2687/53 ὑποχρεώσεων αὐτοῦ περὶ προσκομίσεως ἔγγυησεων τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος ἢ τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος.

"Αρθρον 15.

Πᾶσα ἐκ τῆς παρούσης συμβάσεως διαφορὰ μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων (Δημοσίου, 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. καὶ πωλητοῦ), θὰ ἐπιλύται διὰ διαιτησίας ἀκριβῶς ὁμοίας πρὸς τὴν Διαιτησίαν μεταξὺ Δημοσίου καὶ 'Αναδόχου, τὴν προβλεπομένην ὑπὸ τοῦ ἀρθρον 27 τῆς ἀπὸ 30ης Ιουλίου 1956 Συμβάσεως, τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ N.D. 3560/1956.

"Αρθρον 16.

1. Τὸ σύνολον τῶν μετοχῶν ἐταιρειῶν «'Ολυμπιακὴ 'Αεροπλοτα A.E.» καὶ «OLYMPIC AIR CRUISES LTD», ἀνήκον εἰς τὴν 'Ολυμπιακήν 'Αεροπορίαν A.E., περιέρχεται δυνάμει τῆς παρούσης εἰς τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον, ὅπερ θὰ καταβλητῇ εἰς τὸν πωλητὴν τὴν ἀξίαν τῶν μετοχῶν τούτων βάσει τῆς καταβάσης θέσεως τῶν ἐν λόγῳ ἐταιρειῶν κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1974. Τὸ ποσὸν τοῦτο θέλει περιληφθῆ εἰς τὸν κατὰ τὸ ἀρθρον 5 παρ. 3 τῆς παρούσης λογαριασμόν.

2. Δηλοῦται παρὰ τοῦ πωλητοῦ διτὶ ἢ 'Ολυμπιακὴ 'Αεροπορία A.E. δὲν ἔχει συστήσει ἐτέρας θυγατρικὰς ἐταιρείας, περὶ δὲν τὸ ἔρθρον 4 παρ. 2 τῆς ισχυούσης Συμβάσεως, πλὴν τῶν ἀνωτέρω ἐν παρ. 1 τοῦ παρόντος ἀρθρου ἀναφερομένων.

"Αρθρον 17.

Περὶ τῆς παραδόσεως : α) τῆς ἔγγραφου δηλώσεως μιᾶς τῶν Τραπεζῶν κατ’ ἀρθρον 3 παρ. 1, β) τοῦ πίνακος χρεῶν τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. κατ’ ἀρθρον 4ον, γ) τοῦ πίνακος ἀπαιτήσεων τῆς 'Εταιρείας, κατ’ ἀρθρον 5 παρ. 2, δ) τῆς ἔγγραφου βεβαιώσεως τῆς FIRST NATIONAL CITY BANK, κατ’ ἀρθρον 9ον, 13ον, καὶ 14ον, ε) τῆς παραδόσεως τῶν μετοχῶν ὑπὸ τοῦ πωλητοῦ πρὸς τὸν ἐκπρόσωπον τοῦ Δημοσίου, καὶ στ) τῆς παραδόσεως τῶν δύολογῶν τοῦ Δημοσίου εἰς τὴν Τράπεζαν, συντάσσεται πρωτόκολλον, εἰς δ

Θὰ καταχωρισθῇ τὸ πλῆρες κείμενον τῶν ὡς ἄνω α' ἔως στ' ἔγγραφων.

Τοῦτο ὑπογραφόμενον ὑπὸ πάντων τῶν συμβαλλομένων προσαρτάται τῇ παρούσῃ συμβάσει ὡς ὑπ' ἀριθ. III Παράρτημα αὐτῆς.

Οἱ Συμβαλλόμενοι

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΝ ΟΜΟΛΟΓΟΝ

Δολλάρια ΗΠΑ 'Ημερομηνία 1975

Τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον ὑπόσχεται διὰ τοῦ παρόντος ὅπως δὶ' ἀξίαν ληφθεῖσαν καταβάλῃ εἰς διαταγὴν τῆς VICTORIA FINANCIERA PANAMA S.A. καὶ ἐν τοῖς γραφείοις τῆς FIRST NATIONAL CITY BANK, 399 Park Avenue, New York, N.Y., U.S.A., τὸ ποσὸν κεφαλαίου Δολλαρίων ΗΠΑ, κατὰ τὴν 1977, ἐντόκως πρὸς 6.1/2 % ἐτησίως ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἐκδόσεως τοῦ παρόντος μέχρι πλήρους ἔξοφλήσεως (τοῦ τόκου πληρωτέου κατὰ τὴν λῆξιν). Τόσον τὸ ποσὸν τοῦ κεφαλαίου ὃσον καὶ τῶν τόκων εἶναι πληρωτέον εἰς τὸ νόμιμον νόμισμα τῶν Ἡνωμένων Πολιτεῶν 'Αμερικῆς, καθαρὸν καὶ μὴ ὑποκείμενον εἰς οἰανδήποτε κρήτησιν λόγῳ παντὸς καὶ οἰουνδήποτε παρόντος ἢ μέλλοντος φόρου, τέλους, παρακρατήσεως, εἰσφορᾶς ὡς καὶ πασῶν τῶν ἐξ αὐτῶν ὑποχρεώσεων, τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου ἢ οἰασδήποτε 'Υπηρεσίας, 'Αρχῆς ἢ 'Οργάνου αὐτοῦ.

Τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον παραιτεῖται οἷονδήποτε δικαιώματος κρατικῆς ἀπαλλαγῆς ἀπὸ ἐκτελέσεως κατ' αὐτοῦ (sovereign immunity) τὸ ὄποιον ἐνδεχομένως ἔχει, ἐν σχέσει μὲ τὰ ὀφειλόμενα ὡς ἄνω ποσά.

Διὰ τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον

Ο ΓΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
(Ἐγγύησις Τραπέζης 'Ελλάδος)

PROMISSORY NOTE

DLRS DATED: 1975

For value received, the Greek State hereby promises to pay to the order of Victoria Financiera Panama S.A. the principal sum of United States Dollars (DLRS.....) on 1977 together with interest on such principal sum from the date hereof until payment in full (payable at maturity) at the rate of 6.1/2 per cent per annum at the office of First National City Bank, 399 Park Avenue, New York, New York, U.S.A. Both principal and interest are payable in lawful money of the United States of America free and clear of and without deduction for any and all present and future taxes, imposts, deductions, charges and withholding and all liabilities with respect thereto, of the Greek State or any subdivision, authority or instrumentality thereof.

The undersigned waives any right of sovereign immunity it may have with respect to amounts due hereunder.

THE GREEK STATE

By _____
MINISTER OF FINANCE
(GUARANTEE OF THE BANK OF GREECE)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΙΝΑΞ Β'

	Ποσὰ εἰς \$ ΗΠΑ
1. E.T.B.A. (Δάνειον, Τόκοι, Προμήθεια)	5.470.666
2. I.K.A. - ΔΛΟΕΜ	2.372.178
3. 'Επικουρικὰ Ταμεῖα - Δάνεια πρὸς 'Απόδοσιν - Συνδικαλιστικαὶ 'Ενώσεις	534.507
4. 'Ελληνικὸν Δημόσιον (Φόροι - Χαρτόσ.)	1.084.999
5. 'Εθνικὴ Τράπεζα (Δάνειον καὶ Τόκοι)	1.039.870
6. 'Εμπορικὴ Τράπεζα (Δάνειον καὶ Τόκοι)	1.045.385
7. Προμηθευταὶ 'Εσωτερικοῦ	311.294
8. 'Εταιρεῖαι Καυσίμων	2.790.262
9. 'Εγγυήσεις Πελατῶν	16.867
10. Εἰσιτήρια Πελατῶν (ἐκδοθέντα μέχρι 31/12/1974 καὶ μὴ χρησιμοποιηθέντα)	3.500.000
Σύνολον	& 18.166.028

'Ἐν Ἀθήναις τῇ 19ῃ Ἀπριλίου 1975

Σ.Η.Μ.: 'Ενδέχεται νὰ ὑπάρξουν τροποποιήσεις τῶν ἀνωτέρω ποσῶν, βάσει τῶν στοιχείων τῶν τελικῶν ἔγγραφῶν συντάξεως τοῦ 'Ισολογισμοῦ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1974.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΙΝΑΞ Β'

Πίναξ τῶν κατὰ τὰ ἀρθρα 3 καὶ 4 Χρεῶν τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. κατὰ τὴν 31-12-1974

	Ποσὰ εἰς \$ ΗΠΑ
1. 'Εταιρεῖαι Καυσίμων	15.997.528
2. Προμηθευταὶ 'Εσωτερικοῦ (BOEING-BDD)	2.404.513
3. Δόσεις 'Αεροσκαφῶν Δεκεμβρίου	1.831.840
4. IONIAN LTD. (Δάνειον)	14.729.804
5. IONIAN LTD. (Τρεχούμενος Λ/σμὸς)	5.343.730
	20.073.534
6. AUSTRAL FINANCIERA	2.000.000
7. Τρίτοι	657.705
8. I.A.T.A. (Νοέμβριος-Δεκέμβριος)	2.463.066
9. Δαπάναι Πληρωτέων	178.292
10. Προμηθευταὶ	1.295.943
11. Πιστωταὶ 'Υπ/των 'Εσωτερικοῦ (Landing κ.λ.π.)	2.530.431
12. 'Αεροπορικαὶ 'Εταιρεῖαι	580.837
13. 'Εταιρεῖαι Καυσίμων	535.159
14. ET. SUNDSTRAND (Ἀνταλλακτικὰ)	27.340
15. Τρίτοι	63.312
16. Δαπάναι Πληρωτέων	173.344
17. 'Αεροπορικαὶ 'Εταιρεῖαι	4.503
18. Λογαριασμοὶ Προσωπικοῦ	285.180
19. K.E.A (Τιμολόγια)	12.466
20. Τέλη Προσγειώσεως ΞΑΕ	231.378
21. Υ.Π.Α. (TATE)	29.188
22. Εἰσιτήρια Πελατῶν (ἐκδοθέντα μέχρι 31-12-1974 καὶ μὴ χρησιμοποιηθέντα)	3.500.000
Σύνολον	\$ 54.575.559

'Ἐν Ἀθήναις τῇ 19ῃ Ἀπριλίου 1975

Σ.η.μ.: 'Ενδέχεται νὰ ὑπάρξουν τροποποιήσεις τῶν ἀνωτέρω ποσῶν, βάσει τῶν στοιχείων τῶν τελικῶν ἔγγραφῶν συντάξεως τοῦ 'Ισολογισμοῦ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1974.

ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΑ ΑΡΘΡΑ 2 ΠΑΡ. 3 & 12 ΠΑΡ. 3 ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΤΗΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α. Ε. ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31/12/1974.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III.

Πρωτόκολλον

Παραλαβῆς — Παραδόσεως

'Εν Αθήναις σήμερον

κάτοικος

ώς έκπρόσωπος δυνάμει του σημημένου ειδικοῦ πληρεξουσίου της VICTORIA FINANCIERA PANAMA S.A. κατόχου, νομέως καὶ κυρίας του συνόλου τῶν μετοχῶν της 'Ολυμπιακῆς Αεροπορίας A.E., παρέδωσεν εἰς τὸν

ώς έκπρόσωπον του 'Ελληνικοῦ Δημοσίου

Δημοσίου τὰ κάτωθι:

α) Τὴν ἔγγραφον δήλωσιν της Τραπέζης, περὶ ἣς τὸ ἄρθρον 3 παρ. 1 τῆς ἀπὸ 1975 Συμβάσεως (Συνημμένον α).

β) Τὸν πίνακα χρεῶν της 'Ολυμπιακῆς Αεροπορίας A.E., περὶ ὧν τὸ ἄρθρον 4 τῆς ἀπὸ 1975 Συμβάσεως (Συνημμένον β).

γ) Τὸν πίνακα ἀπαιτήσεων της 'Ολυμπιακῆς Αεροπορίας A.E. περὶ ὧν τὸ ἄρθρον 5 παρ. 2 καὶ 3 τῆς ἀπὸ 1975 Συμβάσεως (Συνημμένον γ).

δ) Τὴν ἀπὸ ἐπιστολὴν της FIRST NATIONAL CITY BANK περὶ ἣς τὰ ἀρθρα 9, 13 καὶ 14 τῆς ἀπὸ 1975 Συμβάσεως (Συνημμένον δ).

ε) Τὸ πρωτόκολλον παραδόσεως καὶ παραλαβῆς τῶν μετοχῶν της 'Ολυμπιακῆς Αεροπορίας πρὸς τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον.

'Η παραλαβὴ τῶν δμολόγων παρὰ τῆς Τραπέζης βεβαιούται διὰ τῆς ἀνωτέρω α. ἔγγραφου δηλώσεως.

'Ο Παραδός

'Ο Παραλαβὼν

FIRST NATIONAL CITY BANK

Πρός:

Αξιότιμον Κύριον
Ε. Δεβλέτογλου
Υπουργὸν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν
Ἐλληνικὴν Δημοκρατίαν
Αθῆναι, Ἑλλὰς
Ολυμπιακὴν Αεροπορίαν A.E.
Λεωφ. Συγγροῦ 96
Αθῆναι 404, Ἑλλὰς
Ὑπ' ὅψιν: Διευθύνοντος Συμβούλου
Κύριοι,

'Ημερομηνία:

Αναφερόμεθα εἰς τὴν ἀπὸ 1975
Σύμβασιν (ἀποκαλουμένην ἐν τοῖς ἐφεξῆς «ἡ Σύμβασις 'Αγορᾶς Μετοχῶν») μεταξὺ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου, της 'Ολυμπιακῆς Αεροπορίας A.E. καὶ της Victoria Financiera Panama S.A., σχετικῶς μὲ τὴν μεταβίβασιν του συνόλου τῶν μετοχῶν της 'Ολυμπιακῆς Αεροπορίας A.E. 'Η παροῦσα ἀπευθύνεται συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 3 τῆς Συμβάσεως 'Αγορᾶς Μετοχῶν.

Συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 2 παρ. 3 τῆς Συμβάσεως 'Αγορᾶς Μετοχῶν, παρεδόθησαν ἡμῖν τὸ χρηματικὸν ποσὸν καὶ τὰ χρεωστικὰ δμόλογα τὰ προβλεπόμενα ἐν αὐτῷ, ἀτιναχρεωστικὰ δμόλογα προεξιφλοῦνται παρ' ἡμῶν. Παρεδόθη ὁσαύτως ἡμῖν καὶ ἐπισυνάπτεται τῇ παροῦσῃ δ' πίναξ χρεῶν της 'Ολυμπιακῆς Αεροπορίας A.E. δ' ἀναφερόμενος εἰς τὸ ἄρθρον 4 τῆς ἐν λόγῳ Συμβάσεως, ὡς ἐπίσης καὶ ἀνέκκλητοι ἐντολαὶ περὶ πληρωμῆς αὐτῶν, ὑπογραφόμεναι ὑπὸ τῆς Victoria Financiera Panama S.A., προσυπογραφόμεναι, ὁσαύτως ὑπὸ της 'Ολυμπιακῆς Αεροπορίας A.E. ὡς πρὸς τὴν ἀκρίβειαν αὐτῶν, σχετικῶς πρὸς ἐν ἔκαστον τῶν ἐν τῷ πίνακι ἀναφερομένων χρεῶν (ἐκτὸς τῶν χρεῶν ἀτιναχρεωστικῶν ἐξοφληθῆ ὡς μᾶς ἐπληροφόρησεν ἡ 'Ολυμπιακὴ Αεροπορία A.E.).

Διὰ τῆς παρούσης ἀναλαμβάνομεν δύοπες, ἐκ τοῦ χρηματικοῦ ποσοῦ καὶ ἐκ τοῦ προϊόντος τῆς προεξιφλήσεως τῶν χρεωστικῶν δμολόγων ὡς ἀνωτέρω, ἐξοφλήσωμεν ἐν ἔκαστον

τῶν ἐκ τῶν χρεῶν τῶν ἀναφερομένων εἰς τὰς συνημμένας ἀνεκκλήτους ἐντολὰς πληρωμῆς καὶ συμφώνως πρὸς τὰς τοιαύτας ἐντολὰς πληρωμῆς.

Οὐδεμίαν θὰ ἔχωμεν εὐθύνην ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀκρίβειαν ἢ πληρότητα τοῦ τοιούτου πίνακος ἢ τῶν ἐντολῶν πληρωμῆς, ἢ δὲ ὑφ' ἡμῶν διενεργηθεῖσα πληρωμὴ συμφώνως πρὸς τὰς τοιαύτας ἐντολὰς θὰ ἀποτελῇ πλήρη ἐκπλήρωσιν τῶν ἐκ τῆς παρούσης ὑποχρεώσεων μας.

Οὐδεμίαν εὐθύνην θὰ ἔχωμεν, κατὰ τὴν παροῦσαν, δι' οἰανδήποτε ἐνέργειάν μας, ἥτις ἐγένετο ἐν καλῇ πίστει ἢ συμφώνως πρὸς τὰς ἐντολὰς τὰς ὑπογραφομένας δόμοις ὑπὸ ἐνὸς ἐκπροσώπου της Victoria Financiera Panama S.A. καὶ δύο ἐκπροσώπων της 'Ολυμπιακῆς Αεροπορίας A.E.

'Η ὑφ' ἡμῶν ἀνάληψις τῶν ὡς ἄνω ὑποχρεώσεων εἶναι ἀνέκκλητος καὶ δύναται νὰ τροποποιηθῇ μόνον δι' ἔγγραφου συμφωνίας μεταξὺ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου, της 'Ολυμπιακῆς Αεροπορίας A.E., της Victoria Financiera Panama S.A. καὶ ἡμῶν.

Μετὰ Τιμῆς
Διὰ τὴν FIRST NATIONAL CITY BANK

FIRST NATIONAL CITY BANK

Date :

The Honorable Devletoglu
Minister of Finance
The Republic of Greece
Athens, Greece
Olympic Airways S.A.
No. 96 Syngrou Avenue
Athens 404, Greece
Attention : Managing Director
Dear Sirs,

Reference is made to the Agreement dated 1975, (herein called the «Stock Purchase Agreement») among the Greek State, Olympic Airways S.A. and Victoria Financiera Panama S.A. relating to the transfer of all the shares of Olympic Airways S.A. This letter is delivered pursuant to Article 3 of the Stock Purchase Agreement.

Pursuant to Article 2 paragraph 3 of the Stock Purchase Agreement, there has been delivered to us the cash and promissory notes referred to therein, which promissory notes are being purchased by us. There has also been delivered to us and attached to this letter is the list of debts of Olympic Airways S.A. referred to in Article 4 of such Agreement as well as irrevocable payment instructions signed by Victoria Financiera Panama S.A. and countersigned as correct by Olympic Airways S.A. with respect to each of the debts on the list (other than debts which we have been informed by Olympic Airways S.A. have been paid).

We hereby undertake that from the cash and from the proceeds of the sale of the promissory notes referred to above we will make payment of each of the debts listed in the attached irrevocable payment instructions in accordance with such payment instructions.

We shall have no responsibility with respect to the accuracy or completeness of such list or payment instructions and the payment made by us in accordance with such payment instruction shall be a complete fulfillment of our obligation herein. We shall have no liability hereunder for any action taken by us in good faith or in accordance with instructions signed by both an officer of Victoria Financiera Panama S.A. and by two officers of Olympic Airways S.A.

Our undertaking herein is irrevocable and may only be changed by an instrument in writing agreed by the

Greek State, Olympic Airways S.A., Victoria Financiera
Panama S.A. and ourselves.

Very truly yours,
First National City Bank
By

ΠΙΝΑΞ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ

•Ολυμπιακής Αεροπορίας Α.Ε.
κατά την 31-12-1974
(“Αρθρον 5 παρ. 2 και 3)

Ποσὰ εἰς \$ ΗΠΑ

1. Έλληνικὸν Δημόσιον:
‘Υπόλοιπον λογαριασμῶν ἐξ ἐπιτάξεων καὶ
ἀποζημιώσεως Charters 1974 εἰσπραχθὲν
τὴν 4-1-1975

2. Γραφεῖα Ταξειδίων - Ιελάται 'Εσωτερικοῦ	1.899.524
3. Γραφεῖα Ταξειδίων - Ιελάται 'Εξωτερικοῦ	3.119.467
4. 'Υπουργεῖα - Γ.Π.Α.	452.349
5. 'Αεροπορικαὶ Εταιρεῖαι	1.081.418
6. 'Αεροπορικαὶ Εταιρεῖαι (Κοινοπραξίαι)	958.000
7. Προκαταβολαὶ εἰς Προμηθευτὰς	184.678
8. 'Εταιρεῖαι - 'Οργανισμοὶ - Τρίτοι	665.965
9. Γραμμάτια Εἰσπρακτέα	525.691
10. Λογαριασμοὶ Προσωπικοῦ	424.520
11. 'Ασφαλιστικαὶ Εταιρεῖαι (Ασφαλ. ἀποζημιώσεις)	248.426
12. Προπληρωθεῖσαι Δαπάναι	650.474
13. 'Εγγυήσεις (ΟΤΕ - ΔΕΗ - 'Ενοίκια κ.λ.π.)	61.549
14. OLYMPIC AIR CRUISES	110.071
Σ ύ ν ο λ ο ν	\$ 11.715.465

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19ῃ Απριλίου 1975

Σημ.: Ένδεχεται να υπάρξουν τροποποιήσεις των άνω-
τέρω ποσών, βάσει των στοιχείων των τελικών
έγγραφών συντάξεως του Ισολογισμού της 31ης
Δεκεμβρίου 1974.

Είς τὸ ὅς ἄνω ποσὸν τῶν \$ 11.715.465 δὲν περιλαμβάνονται:

1. Τὸ ποσὸν τῶν \$ 1.541.673, δπερ ἀντιπροσω-
πεύει ἀξίαν ἀναμενομένων ἀνταλλακτικῶν
(ἀρθρον 2 παρ. 2).
 2. Τὰ κατὰ τὴν 31-12-1974 Διαθέσιμα (Ταμεῖα-
Τράπεζαι) συνολικοῦ ὑψους \$ 5.756.612 δια-
κανονιζόμενα συμφώνως τῷ ἀρθρῷ 5 παρ. 3
τῆς συμβάσεως.

FIRST NATIONAL CITY BANK

Πρός:

Ημερομηνία :

'ΑΞΙΟΤΙΜΟΝ Κύριον

Ε. Αεβλέτογλου

Τίπουργὸν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν

Έλληνική Δημοκρατία

Αθῆναι - Ελλὰς

Ολυμπιακήν Αεροπορίαν Α.Ε.

Λεωφ. Συγγροῦ 96

Αθῆναι 404 - Ἐλλάς
‘Υπ’ ὅψιν : Διευθύνοντος Συμβούλου
Κύριοι,

Αναφερόμεθα εἰς τὰς Συμβάσεις Μισθώσεως καὶ τὰς Συμβάσεις Μισθώσεως - 'Αγορᾶς μετὰ τῶν Aircraft Leasing S.A., Northampton Panama S.A. καὶ Leyburn Panama S.A., τὰς ἀφορώσας ἐν συνόλῳ δύο ἀεροσκάφη BOEING-747, πέντε ἀεροσκάφη BOEING-727, ἐπτά ἀεροσκάφη BOEING-720B καὶ τέσσαρα ἀεροσκάφη BOEING-707, ὡς ἐπίσης καὶ τοὺς ἀμοιβούς κινητήρας, ἀνταλλακτικά καὶ λοιπὸν σχετικὸν ὑλικὸν ἀυτῶν.

‘Αναχερόμεθα ἐπίσης εἰς τὴν ὑπὸ ἡμερομηνίαν
 Σύμβασιν μεταξὺ τοῦ Ἐλληνικοῦ Δημοσίου, τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας A.E. καὶ τῆς Victoria Financiera Panama S.A., σχετικῶς μὲ τὴν μεταβίβασιν τοῦ συνόλου τῶν μετοχῶν τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας A.E. Ἡ προῦσα ἀπευθύνεται συμφώνως πρὸς τὰ ἔτη 9, 13 καὶ 14 τῆς ἐν λόγῳ Συμβάσεως.

1. Βεβαιοῦμεν ὅτι ἀπαντά τὰ μηνιαῖα μισθώματα τὰ προβλεπτόμενα ὑπὸ τῶν Συμβάσεων Μισθώσεως καὶ Μισθώσεως Ἀγορᾶς ἔχουν καταβληθῆ μέχρι σήμερον.
 2. Βεβαιοῦμεν ὅτι ἡ παραδοθεῖσα ἡμῖν Σύμβασις Ἀναδοχῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου τυγχάνει μορφῆς καὶ περιεχομένου ἵκανον ποιητικῶν εἰς ἡμᾶς καὶ διὰ τῆς παρούσης ἀπαλλάσσομεν τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ τὴν Ὁλυμπιακὴν Αεροπορίαν Α.Ε. οἰασδήποτε ὑποχρεώσεως προσκομίσεως εἰς ἡμᾶς ἐγγυήσεων τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἢ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

3. Διὰ τῆς παρούσης παραιτούμεθα πασῶν τῶν λοιπῶν παραβάσεων, αἵτινες σῆμερον ὑφίστανται ἐκ τῶν Συμβάσεων Μισθώσεως καὶ Μισθώσεως - 'Αγορᾶς. 'Η τοιαύτη παραίτησις θὰ ἴσχυσῃ μέχρι τῆς πρώτης συντρεξόυσης ἡμερομήνιας μεταξὺ ἀφ' ἐνὸς μὲν τῆς καταρτίσεως καὶ παραδίσεως τῶν τροποποιήσεων τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν κατωτέρω παράγραφον 4, ἀφ' ἑτέρου δὲ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1975. 'Η τοιαύτη παραίτησις δὲν καλύπτει οἰασδήποτε νέας παραβάσεις αἱ ὅποιαι ἥθελον προκύψει ὡς ἐκ τῶν Συμβάσεων Μισθώσεως καὶ Μισθώσεως - 'Αγορᾶς. 'Ωσαύτως, ἡ τοιαύτη παραίτησις δύναται νὰ ἀνακληθῇ ἐὰν αἱ διφειλόμεναι βάσει τῶν Συμβάσεων Μισθώσεως ἢ Μισθώσεως - 'Αγορᾶς πληρωμαὶ δὲν καταβάλλωνται ἐγκαίρως.

4. Συμφωνοῦμεν δηποταργματεύθωμεν μεθ' ὑμῶν ἐν καλῇ πίστει τροποποιήσεις εἰς τὰς Συμβάσεις Μισθώσεως καὶ Μισθώσεως - Ἀγορᾶς καὶ τὰ συναφῆ πρόδες αὐτὰς ἔγγραφα ἵνα αὗται ἀνταποκρίνωνται καλλίτερον πρόδες τὴν ἀλλαγὴν τῆς ιδιοκτησίας καὶ τῆς μορφῆς τῆς Ὁλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Α.Ε.

Σάς παραδίδομεν κεχωρισμένως τα ἔγγραφα διὰ τῶν δόπιών αἱ ἀκόλουθοι. Ἐταιρεῖαι μᾶς ἔξουσιοδότησαν ὅπως καταρτίσωμεν τὴν παροῦσαν καὶ συνεφώνησκαν ὅπως δεσμεύωνται ἐξ αὐτῆς κατὰ τὸν αὐτὸν βαθμὸν ὡς ἐὰν εἴχον αἱ ἴδιαι καταρτίσει ταῦτην: Aircraft Leasing Company S.A. Northampton Panama S.A., Leyburn Panama S.A., The Boeing Company, Sociedad Maritima Miraflores Ltd., Ionian Limited S.A., Armadora Aristotelis Panama S.A. καὶ Condor Financiera Panama S.A.

Σάς παραδίδομεν ώσαύτως κεχυωρισμένως: (ι) έγγραφον της «The Boeing Company» δι' οὗ αὕτη ἐπιβεβαιοῦ ὅτι δὲν ὑφίστανται παραβάσεις σχετικῶς μὲ τὰς συμφωνίας τὰς ἀναφερομένας εἰς τὴν χρηματοδότησιν τῆς ἀγορᾶς δύο ἀεροσκαφῶν BOING-707 καὶ ἐνὸς ἀεροσκάφους BOEING-727, καὶ (ii) έγγραφον τῆς «NIHON AEROPLANE MANUFACTURING COMPANY LTD», δι' οὗ αὕτη ἐπιβεβαιοῦ ὅτι δὲν ὑφίστανται παραβάσεις σχετικῶς μὲ τὰς συμφωνίας γρηγοριανοῦται τῆς ἀγορᾶς ἐπτά ἀεροσκαφῶν YS-11.

Μετὰ Τυμῆς

FIRST NATIONAL CITY BANK

FIRST NATIONAL CITY BANK

Date :

The Honorable Devletoglou
 Minister of Finance
 The Republic of Greece
 Athens, Greece
 Olympic Airways S.A.
 No. 96 Syngrou Avenue
 Athens 404, Greece
 Attention : Managing Director
 Dear Sirs,

Reference is made to the Lease Agreements and Lease-Purchase Agreements with Aircraft Leasing S.A., Northampton Panama S.A. and Leyburn Panama S.A. covering in the aggregate two Boeing 747 aircraft, five Boeing 727 aircraft, seven Boeing 720B aircraft and four Boeing 707 aircraft, as well as spare engines, spare parts and other related equipment.

Reference is also made to the Agreement dated 1975 among the Greek State, Olympic Airways S.A. and Victoria Financiera Panama S.A. relating to the transfer of all the shares of Olympic Airways S.A. This letter is delivered pursuant to Articles 9, 13 and 14 of such agreement.

1. We confirm that all monthly rentals under the Lease Agreements and Lease-Purchase Agreements have been paid to date.

2. We confirm that the Assumption Agreement of the Greek State delivered to us is in form and substance satisfactory to us, and we hereby release the Greek State and Olympic Airways S.A. from any obligation to deliver to us guarantees of the Bank of Greece or the National Bank of Greece.

3. We hereby waive all other defaults existing under the Lease Agreements and Lease-Purchase Agreements on the date hereof. Such waiver will extend until the earlier of the date of the execution and delivery of the amendments referred to in paragraph 4 or December 31, 1975. Such waiver may be revoked if the payments due under the Lease Agreements or Lease-Purchase Agreements are not kept current.

4. We agree to negotiate in good faith with your amendments to the Lease Agreements and Lease-Purchase Agreements and related documents to reflect more appropriately the changed ownership and status of Olympic Airways S.A.

We are delivering to you separately instruments by which the following corporations have authorized us to execute this letter and have agreed to be bound by it to the same extent as if each had itself executed it: Aircraft Leasing Company S.A., Northampton Panama S.A., Leyburn Panama S.A., The Boeing Company, Sociedad Maritima Miraflores Ltd., Ionian Limited S.A., Armadora Aristotelis Panama S.A., and Condor Financiera Panama S.A.

We are also delivering to you separately instruments (i) by which The Boeing Company has confirmed that there are no defaults under the documents relating to the financing of the purchase of two Boeing 707 aircraft and one Boeing 727 aircraft and (ii) by which Nihon Aeroplane Manufacturing Company Ltd., has confirmed that there are no defaults under the documents relating to the financing of the purchase of seven YS-11 aircraft.

Very truly yours,
 FIRST NATIONAL CITY BANK
 By

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ

• Έν 'Αθήναις σήμερον
 δ χάτοικος
 ως έκπρόσωπος δυνάμει τοῦ συνημένου είδικοῦ πληρεξου-
 σίου τῆς VICTORIA FINANCIERA PANAMA S.A.,
 κατόχου, νομέως καὶ κυρίας τοῦ συνόλου τῶν μετοχῶν τῆς
 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E., ἡτοι τῶν ὑπ' ἀριθ. 1 -
 15.000, παρέδωσε εἰς τὸν
 ως έκπρόσωπον τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημο-
 σίου τὰς ὡς εἴρηται μετοχὰς τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας
 A.E. εἰς ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ ἀριθμοῦ 1 τῆς ἀπὸ
 1975 Συμβάσεως, δὲ
 βεβαιοῦ τὴν παραλαβὴν
 αὐτῶν.

• Ο Παραδούς

• Ο Παραλαβών

ΠΙΝΑΞ

• Οφειλῶν τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν 'Ολυμπιακὴν
 'Αεροπορίαν A.E. κατὰ τὴν 31-12-1974
 (Άρθρον 12 παρ. 1 & 3 καὶ ἀρθρον 2 παρ. 3)

Ποσὰ εἰς \$ ΗΠΑ

1. Οφειλὴ ἔξ ἐπιτάξεων \$	2.666.666
2. Οφειλὴ ἔξ ἀποζημιώσεων Charters 1974 \$	2.963.333
3. Οφειλὴ ταχυδρομείων \$	1.184.567 6.814.566

Μεῖον εἰσπραχθέντα :

1. Τὴν 23.12.1974 \$	2.000.000
2. Τὴν 4.1.1975 \$	1.333.333 3.333.333

• Υπόλοιπον \$ 3.481.233

• Έν 'Αθήναις τῇ 19 Απριλίου 1975

Πρὸς τὴν
 First National City Bank
 399 Park Avenue
 New York, New York 10022 USA

Κύριοι,

'Αναφερόμεθα εἰς τὴν ὑπὸ ήμερομηνίαν 1975 Σύμβασιν (ἀποκαλουμένην περαιτέρω «ἡ Σύμβασις 'Αγορᾶς Μετοχῶν») μεταξὺ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου, τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. καὶ ήμῶν, σχετικῶς μὲ τὴν μεταβίβασιν τοῦ συνόλου τῶν μετοχῶν τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E.

Διὰ τῆς παρούσης ἀνεκιλήτως ἐντελλόμεθα καὶ παραγγέλλομεν δύος ἡ νόμετέρα Τράπεζα διενεργήσῃ τὰς κάτωθι πληρωμάς, ὅμα τῇ λήψει ὑπ' αὐτῆς τοῦ χρηματικοῦ ποσοῦ καὶ τῶν χρεωστικῶν δύολογων τῶν ἀναφερομένων κατωτέρω:

(Παρατίθεται πίναξ δοτικοῦ θὰ περιλαμβάνῃ):

α) τὰ ἔξοφλητά χρέων,

β) χρέων ἡδη πληρωθέντα ύπὸ τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. διὰ τὰ δόποια ἡ 'Ολυμπιακὴ 'Αεροπορία A.E. θὰ ἐχθίδῃ τὰ ἀντίστοιχα πιστοποιητικά, ἐπὶ τῇ ἐμφανίσει τῶν δόποιων ἡ F.N.C.B. θὰ ἀποδίδῃ ἀντίστο χα ποσά εἰς τὴν Victoria Financiera Panama S.A. καὶ

γ) τὰ χρέη ἀτινα δέον δύος μὴ ἔξοφληθοῦν ἀνευ προγνούμενων ἐγγράφων ὁδηγιῶν τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E.).

• Ή πληρωμὴ τῶν ὡς ἄνω χρεῶν τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. τῶν ἀναφερομένων εἰς τὸ ἀρθρον 4 τῆς Συμβάσεως 'Αγορᾶς Μετοχῶν, δέον δύος διενεργηθῆ ἐκ τοῦ χρηματικοῦ ποσοῦ καὶ ἐκ τοῦ προϊόντος τῆς προεξοφλήσεως τῶν χρεωστικῶν δύολογων τῶν ἀναφερομένων εἰς τὸ ἀρθρον 2 παρ. 3 τῆς ἐν λόγῳ Συμβάσεως.

Μετά τιμῆς

Διὰ τὴν Victoria Financiera Panama S.A.

Προσυπογράφεται ύπὸ τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. διὰ τὴν ἀκρίβειαν τοῦ πίνακος.
 Διὰ τὴν 'Ολυμπιακὴν 'Αεροπορίαν A.E.

FIRST NATIONAL CITY BANK

399 Park Avenue
New York, New York 10022
U.S.A.

Dear Sirs,

Reference is made to the agreement dated 1975, (herein called the «Stock Purchase Agreement») among the Greek State, Olympic Airways S.A. and ourselves relating to the transfer of all the shares of Olympic Airways S.A.

We hereby irrevocably authorize and direct your Bank to make upon receipt of the cash and promissory notes mentioned hereunder the following payments.

(insert the list in which will be included)

- a) debts to be paid,
- b) debts already paid by Olympic Airways S.A. and for which O.A. will issue their corresponding certificates upon presentation of which, FNCB. will be releasing equal amounts to Victoria Financier Panama and.
- c) debts not to be paid without prior written instructions of Olympic Airways S.A.). (countersigned by Victoria) of the above debts of Olympic Airways S.A. referred to in Article 4, of the Stock Purchase Agreement, from the cash and from the proceeds of the sale of the promissory notes referred to in Article 2, paragraph 3 of such agreement.

Very truly yours,
Victoria Financiera Panama S.A.
By

Countersigned by Olympic Airways
S.A. as to the list's correctness
OLYMPIC AIRWAYS S.A.

By

Πρός τὴν
First National City Bank
399 Park Avenue
New York, New York 10022

Κύριοι,

Έκαστη ἐκ τῶν κάτωθι ὑπογραφομένων 'Εταιρειῶν ἔξουσιοδοτεῖ ὑμᾶς διὰ τῆς παρούσης ὅπως καταρτίσητε καὶ ἀπευθύνητε ἐπιστολὴν ἡς τὸ περιεχόμενον ἀνταποκρίνεται οὐσιαστικῶς πρὸς τὸ συνημμένον ὑπόδειγμα. 'Ωσαύτως ἔκαστη ἐξ ἡγῶν συμφωνεῖ ὅπως δεσμεύεται ἐκ τοῦ περιεχομένου τῆς τοιαύτης ἐπιστολῆς κατὰ τὸν αὐτὸν βαθμὸν ὡς ἔναν ἡ ἴδια εἶχε καταρτίσει ταύτην.

Μετὰ τιμῆς

- Διὰ τὴν Aircraft Leasing Company S.A.
- Διὰ τὴν Northampton Panama S.A.
- Διὰ τὴν Leyburn Panama S.A.
- Διὰ τὴν The Boeing Company
- Διὰ τὴν Sociedad Maritima Miraflores S.A.
- Διὰ τὴν Ionian Limited S.A.
- Διὰ τὴν Armador Aristotelis Panama S.A.
- Διὰ τὴν Condor Financiera Panama S.A.

First National City Bank
399 Park Avenue
New York, New York 10022

Dear Sirs,

Each of the undersigned hereby authorizes you to execute and deliver a letter in substantially the form attached and each of the undersigned agrees to be bound by such letter to the same extent as if each the undersigned had itself executed it.

Very truly yours

Aircraft Leasing Company S.A.

By
Northampton Panama S. A.
By

Leyburn Panama S.A.

By
The Boeing Company

By
Sociedad Maritima Miraflores Ltd.

By
Ionian Limited S. A.

By
Armadora Aristotelis Panama S.A.

By
Condor Financiera Panama S.A.

By

ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΑΝΑΔΟΧΗΣ

Σύμβασις 'Αναδοχῆς παρὰ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου, ἐκπροσωπουμένου παρὰ τῶν 'Υπουργῶν Συντονισμοῦ & Προγραμματισμοῦ κ. Παν. Παπαληγούρα, Οἰκονομικῶν Εὐαγ. Δεβλέτογλου καὶ Μεταφορῶν & 'Επικοινωνιῶν κ. Γεωργίου Βογιατζῆ.

Ἐπειδή :

α) 'Η 'Ολυμπιακὴ 'Αεροπορία Α.Ε. κατήρτισε Συμβάσεις Μισθώσεως καὶ Συμβάσεις Μισθώσεως—'Αγορᾶς (περιτέρω ἀποκαλούμενας ἐν τοῖς ἐπομένοις «καὶ Συμβάσεις Μισθώσεως») μετὰ τῆς Aircraft Leasing S.A., τῆς Northampton Panama S.A. καὶ τῆς Leyburn Panama S.A., καλυπτούσας ἐν τῷ συνόλῳ των δύο ἀεροσκάφη Boeing—747, πέντε ἀεροσκάφη Boeing—727, ἐπτά ἀεροσκάφη Boeing—720B καὶ δύο ἀεροσκάφη Boeing—707 καθὼς ἐπίσης καὶ ἀμοιβούς κινητήρας, ἀνταλλακτικὰ καὶ ἔτερον σχετικόν ὑλικόν.

β) Τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον ἀποκτᾶ ἀπάσας τὰς μετοχὰς τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας Α.Ε.

γ) 'Η Σύμβασις ἡ ὑπογραφεῖσα μεταξὺ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας Α.Ε. σχετικῶς πρὸς τὰς ἀεροπορικὰς μεταφοράς, δι' ἣν ἔξεδόθησαν τὰ N.D. 3560/1956 καὶ 4262/1962, τὰ B.D. 88/1966 καὶ 862/1966 καὶ τὸ N.D. 122/1969, προβλέπει διὰ τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον ἀναλαμβάνει τὰς ὑποχρεώσεις ἐκ τῶν Συμβάσεων Μισθώσεως κατὰ τὴν ἀπόκτησιν τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας.

δ) Εἰς τὰς Συμβάσεις Μισθώσεως ὑφίσταται δρος καθ' ὃν τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον ἀναλαμβάνει ἀπάσας τὰς ἐξ αὐτῶν ὑποχρεώσεις κατὰ τὴν ἀπόκτησιν τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας Α.Ε., καὶ

ε) 'Η παροῦσα Σύμβασις 'Αναδοχῆς ἔχει ἐγκριθῆ παρὰ τοῦ Νόμου

Νῦν διὰ ταῦτα :

1. Τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον διὰ τῆς παρούσης ἀναλαμβάνει ἀπάσας τὰς ὑποχρεώσεις τῶν Μισθωτριῶν καὶ Μισθωτριῶν-'Αγοραστριῶν ἐκ τῶν Συμβάσεων Μισθώσεως, τῶν ἀναφερομένων ἐν παραγράφῳ (α), συμπεριλαμβανομένων ἀνευ περιορισμοῦ, ἀπασῶν τῶν ὑποχρεώσεων νὰ καταβάλῃ τὸ μίσθωμα, τὴν συμφωνηθεῖσαν ἀξίαν ἐν περιπτώσει ἀπωλείας, καλύψεως φόρων καὶ ἀπτασῶν τῶν λοιπῶν ἐν αὐταῖς δριζομένων ποσῶν.

2. 'Η ἀναδοχὴ παρὰ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου εἶναι εἰς διάλογον καὶ δίνει οἰσουδήποτε περιορισμοῦ καὶ τοῦτο θὰ ἀπαλλάσσεται διὰ τῆς πλήρους ἐκπληρώσεως ἀπασῶν τῶν ὑποχρεώσεων τῶν Μισθωτριῶν καὶ Μισθωτριῶν-'Αγοραστριῶν κατὰ τὰς Συμβάσεις Μισθώσεως. 'Η παροῦσα ἀναδοχὴ παρὰ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου δὲν ἀπαλλάσσει τὴν 'Ολυμπιακὴν 'Αεροπορίαν Α.Ε. ἐξ οἰασδήποτε τῶν ὑποχρεώσεών της ἐκ τῶν Συμβάσεων Μισθώσεως, πλήρην τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον καὶ ἡ 'Ολυμπιακὴ 'Αεροπορία θὰ εἶναι δόμοῦ καὶ κεχωρισμένως ὑπεύθυνοι κατὰ τὰ ἀνωτέρω.

3. 'Η παροῦσα Σύμβασις 'Αναδοχῆς γίνεται ἐπ' ὥφελείᾳ καὶ δυνατόν νὰ ἀσκηθοῦν τὰ ἐκ ταύτης δικαιώματα παρὰ τῶν Aircraft Leasing S.A., Northampton Panama S.A.'

First National City Bank καὶ The Boeing Company. Το Ἑλληνικὸν Δημόσιον παραιτεῖται οἱουδήποτε δικαιωμάτος κρατικῆς ἀπαλλαγῆς ἀπὸ ἔκτελέσεως κατ' αὐτοῦ (sovereign immunity) τὸ δόπιον δυνατόν νὰ ἔχῃ ἐν σχέσει μὲ τὰς ἐκ τῆς παρούσης ὑποχρεώσεις του.

4. Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον βεβαιοῦται ὅτι ἔλαβε γνῶσιν ὅτι αἱ ἐν λόγῳ Συμβάσεις Μισθώσεως ἔχουν ἔκχωρηθῇ εἰς τὴν First National City Bank καὶ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον συμφωνεῖ ὅπως ἐνεργῇ ἀπάσας τὰς ἐκ τούτων πληρωμᾶς εἰς τὴν First National City Bank, New York, N.Y., U.S.A., ἀκτὸς ἐὰν ἄλλως συναινέσῃ ἐγγράφως ἢ ἐν λόγῳ Τράπεζα.

5. Ἡ παρούσα Σύμβασις Ἀναδοχῆς θὰ συνταχθῇ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ τὴν Ἀγγλικὴν γλῶσσαν, ἕκαστον δὲ τῶν τοιούτων κειμένων θὰ είναι ἐξ ἴσου ἰσχυρὸν καὶ θὰ διέπεται ὑπὸ τῶν νόμων τῆς Πολιτείας τῆς Νέας Υόρκης τῶν Ἕνωμένων Πολειτειῶν Ἀμερικῆς.

Εἰς πίστωσιν τῶν ἀνωτέρω, ἡ παρούσα Σύμβασις Ἀναδοχῆς ὑπογράφεται διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ὑπό :

ASSUMPTION AGREEMENT

ASSUMPTION AGREEMENT by the Greek State, represented by the Ministers of Coordination and Planning Mr. Pan. Papaligouras, of Finance Mr. E. Devleoglou and of Transport and Communications Mr. George Voyatzis.

WHEREAS :

(a) Olympic Airways S.A. has entered into Lease Agreements and Lease-Purchase Agreements (hereinafter referred to as the «Lease Agreements») with Aircraft Leasing S.A., Northampton Panama S.A. and Leyburn Panama S.A. covering in the aggregate two Boeing 747 aircraft, five Boeing 727 aircraft, seven Boeing 720B aircraft and four Boeing 707 aircraft, as well as spare engines, spare parts and other related equipment;

(b) The Greek State is acquiring all the shares of Olympic Airways S.A.;

(c) The agreement signed between the Greek Government and Olympic Airways S.A. regarding Air Transports, for which the Decree/Laws Nos 3560/56 and 4262/62 and Royal Decrees Nos 88/66, 862/66 and Decree Law 122/69 have been issued, provides that the Greek State will assume the obligations under the Lease Agreements upon the acquisition of Olympic Airways;

(d) In the Lease Agreements it is a condition that the Greek State assume all the obligations thereunder upon the acquisition of Olympic Airways S.A.: and

(e) This Assumption Agreement has been authorized by (Decree/law).

NOW THEREFORE :

1. The Greek State hereby assumes all of the obligations of the Lessees and Lessee-Purchasers under all of the Lease Agreements referred to in clause (a), including without limitation, all obligations to make payments of rent, stipulated loss value, reimbursement for taxes and all other amounts thereunder.

2. The assumption by the Greek State is absolute and unconditional in any and all circumstances and shall only be discharged by the complete fulfillment of all the obligations of the Lessees and Lessee-Purchasers under the Lease Agreements. This assumption by the Greek State shall not relieve Olympic Airways S.A. of any of its obligations under the Lease Agreements but the Greek State and Olympic Airways shall be jointly and severally liable thereunder.

3. This Assumption Agreement shall be made for the benefit of and may be enforced by Aircraft Leasing S.A., Northampton Panama S.A., Leyburn Panama S.A., First National City Bank and The Boeing Company. The Greek State waives any right of sovereign immunity it may have in respect of its obligations hereunder.

4. The Greek State acknowledges due notice that the said Lease Agreements have been assigned to First National City Bank and the Greek State agrees to make all payments hereunder to First National City Bank in New York, New York, United States of America unless otherwise consented to in writing by said Bank.

5. This Assumption Agreement shall be executed in Greek and English texts, each of which shall be equally binding and shall be governed by the laws of the State of New York, United States of America.

IN WITNESS WHEREOF, this Assumption Agreement has been duly executed on behalf of the Greek State by:

“Αρθρον Δεύτερον.

Κυροῦται καὶ κτᾶται ἵσχυν νόμου ἢ ὑπ’ ἀριθμ. 3514 ἀπὸ 21/4/1975 κοινὴ ἀπόφασις τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Προγραμματισμοῦ, Οἰκονομικῶν καὶ Μεταφορῶν – Ἐπικοινωνιῶν, ἔχουσα ὡς κάτωθι :

‘Αριθ. Πρωτ. 3514 ‘Ἐν Ἀθήναις τῇ 21η Ἀπριλίου 1975

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Οἱ Ὑπουργοὶ Συντονισμοῦ καὶ Προγραμματισμοῦ, Οἰκονομικῶν, Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν

“Ἐχοντες ὑπ’ ὅψιν : 1) τὰ ἀρθρα 25Α καὶ 31 τῆς μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς ἐν Ἀθήναις ἐδρευούσης Ἀνωνύμου Ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε.» ἀπὸ 30-7-1956 Συμβάσεως ὡς αὐτη συνεπληρώθη καὶ ἐτροποποιήθη διὰ τῶν ἀπὸ 21-11-1962, 21-1-1966, 17-9-1966, 19-12-1968 ὄμοιων, κυρωθεισῶν διὰ τῶν Ν.Δ. 3560/1956, Ν.Δ. 4262/1962, Β.Δ. 88/1966, Β.Δ. 862/1966, Ν.Δ. 122/1969, 2) τὴν ὑπ’ ἀριθμ. 6849/1974 ἀπόφασιν τοῦ Μονομελοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν, δι’ ἡς, τῇ αἰτήσει τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, διωρίσθη ἡ ἐν αὐτῇ ἀναφερομένη προσωρινὴ Διοίκησις τῆς ἐν Ἀθήναις ἐδρευούσης Ἀνωνύμου Ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε.», 3) τὴν ὑφισταμένην πραγματικὴν κατάστασιν ἐν τῇ ἐκμεταλλεύσει καὶ διαχείρισει τῶν Ἀεροπορικῶν Συγκοινωνιῶν ἔξωτερικοῦ καὶ ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ ἐν γένει ὑλικοῦ τῆς «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.».

Διαπιστοῦμεν διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀνέλαβεν ἀπὸ τῆς 1ης Ιανουαρίου 1975 καὶ ἐφεξῆς διὰ λογαριασμὸν αὐτοῦ τὴν ἐκμετάλλευσιν καὶ διαχείρισην τῶν ἀεροπορικῶν συγκοινωνιῶν ἔξωτερικοῦ καὶ ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ ἐν γένει ὑλικοῦ τῆς «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.».

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

“Αρθρον Τρίτον.

1. ’Εξουσιοδοτεῖται ὁ Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν διὰ τὴν ἔκδοσιν πάστης ἀναγκαίας πράξεως διὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἀνάληψιν τῶν ἐκ τῆς ὡς ἀνω Συμβάσεως ὑποχρεώσεων αὐτοῦ ὡς καὶ τῶν ἀπορρεουσῶν ἐκ τῆς ἀναλήψεως ὑπὸ τοῦ Δημοσίου τῆς λειτουργίας τῆς Ολυμπιακῆς Αεροπορίας Α.Ε. ἀπὸ 1-1-1975 κατὰ τὰς διατάξεις τῆς διὰ τοῦ προηγουμένου ἀρθρου χυρουμένης κοινῆς ἀποφάσεως.

2. ’Απαιτήσεις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κατὰ τῆς Ολυμπιακῆς Αεροπορίας Α.Ε. ἐκ χορηγηθέντων εἰς αὐτήν, ἐντολῇ τοῦ Δημοσίου ἀπὸ 1-1-1975 καὶ ἐφεξῆς δανείων, λογίζονται ὡς ἔκχωρηθεῖσαι αὐτοδικαίως ἀπὸ τοῦ χρόνου τῆς δανειοδότησεως, εἰς τὸ Δημόσιον, διερ θειαὶ τοῦ πρόστιτου τῆς Ολυμπιακῆς Αεροπορίας Α.Ε. ἐπὶ ἀντιστοίχῳ χρεώσει αὐτοῦ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

3. 'Η ἔχωρησις καὶ δ συμψηφισμός, περὶ ὧν ἡ προηγουμένη παράγραφος, ἐνεργοῦνται ἐπὶ τῇ σχετικῇ δηλώσει τοῦ 'Ποιουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν πρὸς τὴν 'Ολυμπιακὴν 'Αεροπορίαν A.E., τὰ δὲ ἀποτελέσματα τούτων ἀνατρέχουν αὐτοδικαίως εἰς τὸν χρόνον τῶν πρὸς τὴν 'Ολυμπιακὴν 'Αεροπορίαν A.E. καταβολῶν τοῦ Δημοσίου ἡ τῆς δανεισθήσεως αὐτῆς, μὴ καλούμενα οὐδὲ ἀναιρούμενα ἐξ οἰασδήποτε καθ' οἰονδήποτε χρόνον λαβούσης χώραν ἔχωρήσεως ὑπ' αὐτῆς πρὸς τρίτους τῶν ἀποσθεννομένων ἡ συμψηφιζομένων ἀνταπαίτησεων αὐτῆς κατὰ τοῦ Δημοσίου ἡ κατασχέσεως αὐτῶν εἰς χεῖρας τοῦ Δημοσίου ὡς τρίτου, μὴ ἰσχυούσης ἐν προκειμένῳ οἰασδήποτε ἑτέρας ἀντιθέτου κειμένης διατάξεως.

4. 'Η κατὰ τὸ ἄρθρον πρῶτον τοῦ παρόντος Σύμβασις ὡς καὶ τὰ κατ' ἔφαρμογήν αὐτῆς συμβολαιογραφικὰ ἢ ἴδιωτικὰ ἔγγραφα περὶ μεταβιβάσεως ἀκινήτων καὶ λοιπῶν περιουσιακῶν στοιχείων, ἵδια ἀεροσκαφῶν, κινητήρων, ἐλικοπτέρων κ.λ.π. ὑπὸ τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. πρὸς τὴν Victoria Financiera Panama S.A. ἡ τρίτους ὑπ' αὐτῆς ὑποδειχθησομένους καὶ πᾶσα ἐν γένει δικαιοπραξία πρὸς ἔφαρμογήν διατάξεων τῆς Συμβάσεως ταύτης, καταρτισθήσονται ἀτελῶς, τὰ δὲ οἰκεῖα συμβολαιογραφικὰ ἔγγραφα ἐπὶ καταβολῆς συμβολαιογραφικῶν δικαιωμάτων ἐκ δραχμῶν 20.000 δι' ἕκαστον συμβόλαιοιν ἀτίνα δικαιωμάτων βαρύνουν τὴν 'Ολυμπιακὴν 'Αεροπορίαν A.E., ἀπαλλασσομένων πάντων τῶν συμβαλλομένων παντὸς ἄλλου τέλους ἡ δικαιωμάτως ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου, Δῆμων ἢ Κοινοτήτων, Ταμείου Συντάξεων Νομικῶν ἢ παντὸς ἑτέρου τρίτου, περὶλαμβανομένων καὶ τελῶν καὶ δικαιωμάτων μεταγραφῆς.

'Αρθρον Τέταρτον.

1. Τὸ Δημόσιον εἰς τὴν ἀσκησιν τῶν ὡς μετόχου τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. δικαιωμάτων του ἐκπροσωποῦν οἱ 'Ποιουργοὶ Οἰκονομικῶν καὶ Μεταφορῶν καὶ 'Επικοινωνιῶν.

2. Διὰ πράξεως τοῦ 'Ποιουργικοῦ Συμβουλίου δύναται ν' ἀποφασίζεται ἐλευθέρως καὶ κατὰ παρέκχεισν τῆς κειμένης νομοθεσίας ἢ ἐπ' ἀνταλλάγματι διάθεσις τοῦ συνόλου ἡ μέρους τῶν μετοχῶν τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. εἰς τὴν 'Ελληνικὴν Τράπεζαν Βιομηχανικῆς 'Αναπτύξεως καὶ νὰ δρίζωνται οἱ δροὶ τῆς ἐκποίησεως, ἡ τηρητέα διαδικασία, ὁ τρόπος ἐκτιμήσεως τῆς ἀξίας τῶν μετοχῶν, ὁ τρόπος καὶ χρόνος καταβολῆς τοῦ ἀνταλλάγματος αὐτῶν ὡς καὶ πᾶσα ἑτέρα λεπτομέρεια.

3. 'Η 'Ολυμπιακὴ 'Αεροπορία A.E. τελεῖ ἐν πάσῃ περιπτώσει ὑπὸ τὸν ἔλεγχον καὶ τὴν ἐποπτείαν τοῦ 'Ποιουργοῦ Μεταφορῶν καὶ 'Επικοινωνιῶν.

4. 'Απαλλάσσονται παντὸς φόρου, τέλους ἡ δικαιωμάτος, δημοσίου, δημοτικοῦ ἢ ὑπὲρ τρίτου ἐξ οἰασδήποτε αἰτίας, περὶλαμβανομένων τοῦ φόρου μεταβιβάσεως ἀκινήτων καὶ τοῦ τέλους χαρτοσήμου, τῶν σχετικῶν ἀπαλλαγῶν ἐνεργουσῶν ἀντικειμενικῶς, ἡ σύναψις τῆς ὡς ἄνω ἐν ἄρθρῳ πρώτῳ συμβάσεως καὶ πᾶσα ἐν αὐτῇ περιεχομένῃ εἰδίκωτέρᾳ δικαιοπραξίᾳ, ἵδια δὲ αἱ ἐν αὐτῇ καὶ ἐξ αὐτῆς, ἀπορρέουσαι μεταβιβάσεις μετοχῶν, ἔχωρήσεις, συμψηφισμοί, ἀναδοχαὶ χρεῶν, καταβολαὶ καὶ εἰσπράξεις χρημάτων, ἐκδόσεις, ὅπισθιογραφήσεις, ἔχωρήσεις καὶ ἐξοφλήσεις χρεωστικῶν διμολόγων, μεταβιβάσεις ἀκινήτων, παροχαὶ ἔγγραφων, χορηγήσεις δικαιωμάτων ἔγγραφῆς ὑποθηκῶν καὶ ἔγγραφαὶ αὐτῶν καὶ προσημειώσεων ὑποθήκης καὶ διαγραφαὶ καὶ ἐξαλείψεις αὐτῶν καὶ κλείσιμον λογαριασμῶν.

'Αρθρον Πέμπτον.

1. Αἱ διατάξεις τῆς ἀπὸ 30 Ιουλίου 1956 Συμβάσεως, κυρωθείσης διὰ τοῦ N.D. 3560/1956, ὡς ἡ Σύμβασις αὐτῇ ἐτροποιήθη καὶ συνεπληρώθη μεταγενεστέρως, ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ συναφεῖς διατάξεις τῆς κειμένης νομοθεσίας ἔξακολουθοῦν ἰσχύουσαι ἐφ' ὅσον δὲν τροποποιοῦνται διὰ τοῦ παρόντος. Προνόμια, ὡς καὶ πάσης φύσεως δικαιωμάτων παραχωρηθέντα ἀμέσως ἡ ἐμμέσως ὑπὸ τῆς ὡς ἄνω Συμβάσεως τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ N.D. 3560/1956 ὡς αὐτῇ ἐτροποιήθη καὶ συνεπληρώθη μεταγενεστέρον καὶ ἵδια εἰς

ἔφαρμογήν τῆς παραγρ. 2 τοῦ ἀρθρου 4 τοῦ κειμένου τῆς ὡς ἄνω Συμβάσεως ὡς ἡ παράγραφος αὕτη προσετέθη διὰ τοῦ ἀρθρ. 5 τοῦ κειμένου τῆς Συμβάσεως τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ N.D.122/1969, ἀνήκουν εἰς τὴν 'Ολυμπιακὴν 'Αεροπορίαν A.E.

2. Πᾶσα ἀναγκαῖα συμπλήρωσις, τροποποίησις ἡ προσαρμογὴ τῆς ὡς ἄνω ἀπὸ 30-7-1956 Συμβάσεως πρὸς τὰς διαμορφουμένας νέας συνθήκας μετὰ τὴν ἔχχοράν τῶν μετοχῶν τῆς 'Αναδόχου ὑπὸ τοῦ Δημοσίου, ἐνεργεῖται διὰ Προεδρικοῦ Διατάγματος ἐκδιδομένου προτάσει τῶν 'Ποιουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Προγραμματισμοῦ, Οἰκονομικῶν καὶ Μεταφορῶν καὶ 'Επικοινωνιῶν.

3. 'Η 'Ολυμπιακὴ 'Αεροπορία A.E. ἔξακολουθεῖ νὰ ἀπολαύῃ πασῶν τῶν φορολογικῶν, δασμολογικῶν, νομιμοτικῶν, συναλλαγματικῶν καὶ λοιπῶν ἐν γένει ἀπαλλαγῶν, ἀτελειῶν, διευκολύνσεων καὶ προνομίων, τῶν ὁποίων ἀπήλαυνε μέχρι τοῦδε.

4. Αἱ διατάξεις τοῦ N.D. 494/1974 «περὶ καταστημάτων πωλήσεως ἀδασμολογήτων καὶ ἀφορολογήτων εἰδῶν» αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὰ καταστήματα πωλήσεως ἀδασμολογήτων καὶ ἀφορολογήτων εἰδῶν ἐντὸς τῶν Κρατικῶν Διειθνῶν 'Αερολιμένων, καταργοῦνται ἀπὸ τὴν ἰσχύος τοῦ παρόντος. Τὰ τῆς μερικῆς ἡ διλικῆς παραχωρήσεως, ἔγκαταστάσεως, ἐκμεταλλεύσεως καὶ λειτουργίας τῶν ὑπὸ δύψιν καταστημάτων ἐντὸς τῶν Κρατικῶν Διειθνῶν 'Αερολιμένων, ὡς καὶ πᾶσα σχετικὴ λεπτομέρεια, ρυθμίζονται διὰ Προεδρικῶν Διατάγματων ἐκδιδομένων προτάσει τῶν 'Ποιουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Μεταφορῶν καὶ 'Επικοινωνιῶν.

"Αρθρον "Εκτον.

1. 'Επιτρέπεται εἰς τὴν 'Ολυμπιακὴν 'Αεροπορίαν A.E., ἡτις ἀποτελεῖ ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς ἐπιχείρησιν κοινῆς ὀφελείας, δπως προέρχεται εἰς σύναψιν δανείων, εἰς τε τὸ ἐσωτερικὸν καὶ ἔξωτερικόν, τοῦ Δημοσίου δυναμένου νὰ παρέχῃ πᾶσαν ἀπαιτουμένην ἔγγύησιν διὰ τὴν σύναψιν, ἀνάληψιν, διακανονισμὸν ἡ ἐξόφλησιν τῶν δανείων τούτων ὡς καὶ τῶν πάσης φύσεως ἐν γένει πιστώσεων ὑπὸ τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E.

2. Οἱ συμφώνως τῷ N.D. 76/74, ὡς ἐτροποποιήθη, νομίμως ἐπανερχόμενοι εἰς τὴν 'Ολυμπιακὴν 'Αεροπορίαν, A.E., ὑποχρεοῦνται δπως, πρὸ πάσης ἐπαναπροσλήψεως των ἐπιστρέψεων αὐτῇ ἀτόκως πᾶν πεισὸν ὅπερ κατεβλήθη εἰς αὐτοὺς ἐπὶ πλέον καὶ πέραν τῆς ἐκ τοῦ νόμου ὀφειλομένης ἀποζημιώσεως ἔνεκεν καταγγελίας τῆς μετ' αὐτῶν συμβάσεως ἐργασίας.

'Η εἰς τὸ προσωπικὸν τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E., τὸ ἐργάζόμενον εἰς τὰ ἀεροδρόμια, καταβολὴ εἰς χρῆμα τοῦ ἀντιτίμου τῆς παρεχομένης τροφῆς (συστίτιου) δὲν ἀποτελεῖ μέρος τῶν ἀποδοχῶν αὐτοῦ, οὐδὲ ὑπόκειται εἰς κρατήσεις ὑπὲρ IKA καὶ λοιπῶν ἀτφαλιτικῶν ὄργανισμῶν.

3. 'Η 'Ολυμπιακὴ 'Αεροπορία A.E. ἐντὸς τοῦ ἔτους 1975 θὰ προβῇ ἐφ' ἀπαξεὶς εἰς ἀναπροσαρμογὴν τῆς ἐν τῷ 'Ισολογισμῷ αὐτῆς ἐμφανίζομένης ἀξίας τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τοῦ ἐνεργητικοῦ.

'Η ἀναπροσαρμογὴ θὰ λάβῃ χώραν εἰς τὰς ὑπὸ τῆς συσταθείσης διὰ τῆς ὑπὸ ἀριθ. NY/711/35/8 'Ιανουαρίου 1975 ἀποφάσεως τῶν 'Ποιουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Μεταφορῶν καὶ 'Επικοινωνιῶν 'Επιτροπῆς 'Αποτιμήσεως καθορισθείσας ἀξίας τῶν διαφόρων περιουσιακῶν στοιχείων, ὑλικῶν καὶ ἀύλων τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E. τῆς ὡς ἄνω ἀποτιμήσεως ὑποκαθιστώσης ἐν προκειμένῳ τὴν διενεργούμενην ὑπὸ τῆς 'Επιτροπῆς τοῦ ἀρθρου 9 τοῦ N. 2190/20 ἐκτίμησιν.

'Η διαφορὰ μεταξὺ τῆς κατόπιν τῆς ὡς ἄνω ἀναπροσαρμογῆς προκυπτούσης καθαρᾶς θέσεως καὶ τοῦ ὑφισταμένου Μετοχικοῦ Κεφαλαίου αὐτῆς, κεφαλαίοποιεῖται, οὐδὲνον ἀντιστοίχως τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας A.E.

Κατὰ τὴν κεφαλαίοποιεῖσην τῆς ὡς ἄνω διαφορᾶς, ἐκδίδονται νέα μετοχαί, περιερχόμεναι εἰς τὸ Δημόσιον καὶ ἀκολουθοῦσαι περαιτέρω τὴν τύχην τῶν λοιπῶν μετοχῶν τῆς 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας.

'Η ἐκ τῆς ἀναπροσαρμογῆς τῆς ἀξίας τῶν περιουσιακῶν στοιχείων προκύπτουσα διαφορὰ εἰς οὐδένα φόρον ἢ τέλος, περὶλαμβανομένων καὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, ὑπόκειται.

4. Τὸ προσωρινὸν Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς 'Ολυμπιακῆς Αεροπορίας Α.Ε., οὗτινος δὲ διορισμὸς καὶ ἡ παράτασις τῆς θητείας ἐγένοντο δι' ἀποφάσεων τοῦ Μονομελοῦς Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν, θεωρεῖται διτὶ ἀπὸ τοῦ διορισμοῦ του ἔχει πάσας τὰς ἔξουσίας Τακτικοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς, ἀνεξαρτήτως τῶν ὄριζομένων εἰς τὰς ὡς ἄνω δικαστικὰς ἀποφάσεις.

"Αρθρον "Εβδομον.

Πᾶσα ἀναγκαία λεπτομέρεια διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος, ρυθμίζεται διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Προγραμματισμοῦ, Οἰκονομικῶν καὶ Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν.

"Αρθρον "Ογδοον.

‘Η ἰσχὺς τοῦ παρόντος, ἐπιφυλασσομένων τῶν προθεσμιῶν τῆς διὰ τοῦ ἄρθρου 1 ἐγκρινομένης Συμβάσεως, ἀρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

‘Ο παρόν νόμος ψηφισθείς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ’ Ἡμῶν στήμερον κυρωθείς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς Νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 26 Ιουλίου 1975

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

ΩΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ

OIKONOMIKON

ΠΑΝΑΓ. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ ΕΥΑΓΓ. ΔΕΒΛΕΤΟΓΛΟΥ
ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ

Ἐνεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κοάτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 26 Ιουλίου 1975

Ω ΕΠΙ ΤΗΣ ΑΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΙΩΑΝΝΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ